

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2005 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy.

Oddział Rękopisów. Zespół (fond) 5.

RĘKOPISY BIBLIOTEKI ZAKŁADU NARODOWEGO IM. OSSOLIŃSKICH

7433/I. Papiery Edwarda Rulikowskiego. T. LXXXII. Notatnik z podróży do Rzymu. *XIX w. S. 140.*

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Nulla unquam (civitas) nec major
nec sanctorum / Tit-Liv-Hist. 66.1

Desm. w. Krasnawod. Wiedziala. 1820
posteta. Srogoda. Kuty. 1819. Kuty. 1819.
Kuty. 1819. Kuty. 1819.

As. Pape Prospero Barzyliti et reformator
bulla. Sande. 1818. - wdat. 19. de. 1818.
1818. 1818. 1818. 1818. 1818. 1818.
1818. 1818. 1818. 1818. 1818. 1818.
1818. 1818. 1818. 1818. 1818. 1818.
1818. 1818. 1818. 1818. 1818. 1818.

L'union des deux eglises fut decidee et solemnelle-
ment conclue au concile de Constantin en 1418 -
En recompense du role qu'avaient depluye
en cette affaire le roi de Boheme et son frere
Witold, le pape leur accorda par une bulle de
13 mai 1418 le titre de vicaires du St Siege
dans leurs Etats respectifs et notamment
dans toutes les provinces rutheniennes
(ob. Rygiel: ad an 1418 § 32 et ad an 1416 § 24).

Antoni Tomasz Krasnawod. w. Rygiel minister petrus
moy. Krasnawod. 1818. 1818. 1818. 1818.
1818. 1818. 1818. 1818. 1818. 1818.
1818. 1818. 1818. 1818. 1818. 1818.

Leopold Fryczyski. 1818. 1818. 1818. 1818.
1818. 1818. 1818. 1818. 1818. 1818.
1818. 1818. 1818. 1818. 1818. 1818.
1818. 1818. 1818. 1818. 1818. 1818.

1818. 1818. 1818. 1818. 1818. 1818.

P a p i e r y
E d w a r d a R u l i k o w s k i e g o
T. ~~LXXXI~~

Notatnik z podróży do Rzymu.

Zbiór notat o Polakach w Rzymie /głównie w XVII w./, opisy nagrobków Polaków w kościołach rzymskich itp. z autopsji.

XIX w.
s.140

7433/I

2

Catologo della copiosa biblioteca già
appartenuta all' Eccellentissima famiglia
de' Principi Albani -

Comprende questa un vasto, e distinto
complesso d'interessanti Opere d'ogni
facoltà principalmente Teologiche, di
Diritto Canonico, e Civile, Scienze ed
Arte. Belle lettere, Storici saggi, e profani
e di varie enuomate edizioni del secolo
XV, di libri impressi dai Manuzi; molte
delle quali rarissime, non che esemplari
impressi in pergamena, o in carte distin-
te o con Originali legature e molte
di queste fornite con spese di dorature,
ed Ornamenti, e con stemmi gentiliij.

La vendita si effettuerà all'asta
pubblica dal librajo Petrucci Paolo nel
Palazzo Albani alle quattro Fontane
nelle sale della Libreria - Incominciando
il giorno 9 Novembre 1857, e giorni
consecutivi, eccettuate le feste, alle
ore tre pomeridiane - I libri saranno
esposti in detto locale dalle Ore
9 Antimeridiane fino all'ora
della Vendita -

Il Catalogo sarà distribuito nella
Libreria Petrucci in via del Corso
anno 1848 ove saranno ricevute le
Commissioni per l'incanto, come
ancora nel Palazzo Albani come
sopra indicato -

Parte prima

7433 7433



Avvertimenti 3

In ogni giorno si venderanno circa 120 articoli, ognuno separatamente a norma del presente Catalogo, in cui è apposto il prezzo d'intanto -

L'aumento non potrà essere minore di due bajocchi e meno sotto i paoli cinque, e di bajocchi cinque al di sopra di questi -

Deliberato che sarà l'articolo non s'intende riprenderlo per qualsivoglia causa, e per tale effetto dalla mattina sino all'ora dell'incontro si troveranno esposti nel detto negozio tutti i libri di cui ne cadrà la vendita nella giornata acciò che ognuno possa vederli ed esaminarli -

III - Gli articoli restati invenduti non si rilasceranno senza il rispettivo loro aumento, cioè di baj. due e meno sotto i Paoli cinque e del doppio al di sopra di questi -

ad 9 Novemb. / a p. medietate de
19 Dicembre 1797 -

Vendita II - 25 Description di quello che i Turchi possiedono in Europa & Traverso - Tutte carte topografiche ed geografiche - 25

Vendita III - 34 - Histoire de l'Hermin de Vieil Jean Plus et Terrene de Prague 12 - Lyon 1682 2 vol 1 - 20

Vendita IV - ³ 134 Nicome novum or 3
Casim. Artis Magneae Artilleriae
fol Amst. Janssoni. 1650 pars
prima fig _____ " - 30 -

Vendita V - ¹⁴⁰ (Assemani) Top. Sin. Bi-
bliotheca Orientalis Clementinae Vati-
canae fol Romae 1719 vol 4 rara
_____ " - 24 -

Vendita XIII - 97. Labourent Jean
Histoire du Mareschal de Guebrent
Paris 1657. Histoire genealogique
de la maison de Budes. Paris
1656 un vol. in fol - " - 60

Vendita XIII - 105 Heliodori - ite-
thiopicae historiae in lat. per
Wasscheviorum fol Basileae 1552 -
_____ " - 15 -

Vendita XIII - 137 - Dlugossi seu
Longini Joan: Historiae Polonicae
fol Francofurti 1711 - vol 2 - ~~1~~
_____ " - 80

Vendita XIV - 121. Cramerii Martini
De Origine et rebus gestis poline-
rum fol Coloniae 1589 - " - 95 -

Vendita XVI ⁹ Alvari Lus: Institutio
Grammatica - 8. Ven 1677 - " - 05 -

Vendita XVIII - 3. Sarbivi M. C. Soc
J. Carmina - 12. Romae 1643 - " - 05
165 - Sensitii Constitutiones Comitiorum
una 25 -

Vendita XVIII - 39 - Antisari D. II Les
 polie o Vienna liberata poema 12
 Roncioni 1693 - ben. leg - " - 15

Vendita XVIII - 68 Turier M. Le P'Unité
 de l'Eglise ou Refutation du système
 de M Turier G. Rouen 1713

^{Lroda}
 Venditta XXI - 89 - Zelaska Andr. Christ.
 Epistolaram historico familiarum de
 rebus polonicis fol Brunsbergae 1769
 vol 3 con ritratto colorito legato in
 vitello di francia, opera rara

^{Widuelle}
 Vendita XXV - 2 - Juansvi de la Minerva
 al tavolino - 12 Ven 1691

^{Widuelle}
 Vendita XXV - 67 - Lucchesini G L In
 Victoriam Ioan. Casimiri Poloniae
 Regis De Mosca relatam Episcinium
 4 Romae 1662 ejusdem In Ser Resp.
 Venetae de Turcarum Classe Episcinium
 4 - Romae 1663 univ. leg

^{Widuelle}
 Vendita XXV - 120 - Jordan Christ. De
 Originibus Slavicus fol Vindobonae
 1745 tom 2 volume 1.

1 - 11

19

(6) ^{Proda} Vendita XXVIII — 67 — Sales J. Fr. 5
Droga do zycia poboznego, in Polo-
nicum idioma translatum, a Jo-
Cas. Denhoff — 4 w Krasow 1679

(Proda) — " — 25
Vendita XXVIII — 126 — Esquie solennis
nella Chiesa di S. Paterniano in
Fano per Maria Clementina Sobieski
Cugina d' Inghilterra fol Fano 1735
fig — " — 25

(Proda) ^(Pomiedziem) Vendita XXX — 32 — Histoire de
Stanilas I Roi de Pologne — 8 Lond
1741 fig. ta 2 vol 1

(Pomiedziem) — " — 20 —
Vendita XXX — 50 — Traite S. de Histoire
de Gustave Adolphe dit le grand
et de Charles Gustave Rois de Suede
& Paris 1693 — " — 10 —

(Proda) ^(Sobota) Vendita XXXV — 19 — Tornaves De
Gothorum sive Gothorum Origine
et rebus gestis Tridori Chronicon
Gothorum — Procopii fragm. de
prisca sedibus et migrationibus
Gothorum access. Tornaves De
regnum et temporum successione
et de literis et lingua Gothorum
cum notis Vutcani — 8 Lips. bat 1607
— " — 30 —

~~(sobota)~~ (sobota) 17
Vendita XXXV - 103 - Possivini Ant.
Moscovia et alia opera de statu
hujus saeculi adversus Catholicae
Ecclesiae hostes fol. 9^a Officina
Dischmannica 1587

~~(sobota)~~
(sobota)
Vendit. XXXV - 124 - Synodus Ecclesiae
Gnesnensis ab archiep. Wszech - 4
(Cracoviae 1761) _____ " 30 -

~~(sobota)~~
(sobota) Pars secunda
Vendita XXXVI - 134 - Esquise Solemni
celebrati in Roma nella Chiesa
di S. Clemente di Fed. Augusto
Re di Polonia - fol. Roma 1733
fig _____ " - 35

~~(sobota)~~
(sobota) medulla 1744
Vendita XXXIX / 11 gennaio / 129 - Drurbich
(Ven. Pat) Opera omnia Asetica
fol. Ingotstadii 1732 vol 2 -

~~(sobota)~~
(sobota) 3
Vendita XL - 19 - Amand de la Chapelle
Memoires pour servir a l'histoire
de Pologne & Paris 1739
_____ " - 15

(8) ^{Worce}
Vendita XLI - 69 - Vita del B.
Giuseppe da Copertino scritta
da Calvi - 8 Roma 1753 -

(Crescenta)
Vendita XLIII - 2 - Anecdotes
de Pologne ou memoires du
Regne de J. Sobieski III & Anni
1699 vol 2 (Crescenta) " 25 -

Vendita XLVII - 84 - Starovolski
Jim - Sarmaticae bellatores - 4
Colou - 1631 (Wroclaw) " 90

Vendita XLIX - 23 - Casimir
Twy de Pologne 8 - Paris 1679
vol 2 (Wroclaw) " 20 -

Vendita LXIX - 108 - Annuarii
Mascellini Perum Gestarum libri
XVIII cura et adnot. illust. ab
H. Valesio et F. Lindenbrogio
fol. Parisiis 1681 " 90 -

Vendita L - 32 - Dell'acqua - A
delle Congregazione et Scuola
di Bombardieri fondata nella
Citta di Varsavia nel Re di
Polonia - 4 Zamoscia 1622
- Ital - Polacco " 25

Vendita LI - 126 - Compositio Melae
de vita orbis, cum notis Olivarj
4 Parisiis Kerwer 1557 " 25 -

Vendita II. - 87 - Bogdanovitz Bern
Corona virginialis de laudibus
deiparae Virg. in litaniis laure-
tanas - 4 - Romae 1691

————— " — 20 -
Vendita LIV - 22 - Dubravii Tansi, De
Piscinis - 8 Nisibergue 1623 -

Vendita LVII - 13 - Perret - Etat
de la grande Russie ou Moscovie
trad. de l'Angl. & Paris 1718

————— " — 20 -
Vendite ibidem - 18 - Degeron P.
Relation des Voyages en Tartarie
avec un tracté des Tartares - 8
Paris 1634

————— " — 25 -
Vendita LIX - 32 - Clement / l'abbé /
Entretiens de l'ame avec Dieu &
Rome Paris 1745 con la trad
a lato in lingua polacca -

————— " — 40 -
Vendita ibidem - 52 - Bogdanovitz
Bern - Thesaurus divitiarum caelestium
caelestium misero generi humano
in annuntiatione B M Virginis
et incarnatione verbi filii Dei patris
misericorditer largitus 4 - Romae
1693

————— " — 40

Vendita id. ibem — 104 Perum 9
Moscoviticarum Sigismundi
Liberi Baronis in Herbestain
fol. Barthele 1571 — " — 30

Vendita LX — 59 — Yarowski
J. Aud. Dan. Specimen Catalogi
codicum Mss. bibliothecae
Calusianae 4. — Dresdae 1752

ibidem — 78 — Nordecki Aug. Nota
Giganto media contra Sarram
Imaginem Desipuae Virg. a S
Luca depictam. et in Monte
Claro Cresto chorvinsi apud religio
sos Patres Ord. S. Pauli collocatam
per suos et alias haereticos
excitata fol. Cracoviae 1655

fig. libro raro — " — 95

Vendita LXI — 24 — Starowolski
Sim. Institutorum. rei militaris
12. Flor 1646 — " — 20

ibidem — Belgij M. De vetere
litteratura Hunn. — Scythica
4. Lipsiae 1718 fig — " — 30

Vendita LXX — (16 Lubz) — 98 Staro
wolski Sim. — Epitome Conciliorum
tam general. quam provincial. in
graeca et lat. ecclesia celebratorum
et. fol. Romae 1653

— " — 75

9
Dziś dnia 17 Lutego

W Kościele Św. Marii del Popolo
od wejścia po lewej stronie najdłużej
się występują nagrobki - Nasampród
olejny portret, po d. nim ~~na~~ nagrobek
Węgiełkie wirus - niżej tablica
marmurowa na złotej rzeźbie:

Joannes Baptista Fislens Roma:
nus sed orbis civis potius quam
viator cum Sigismundi III, Vladislav
IV ac Joannis Casimiri I Poloniae
et Sueviae Regum architectus
non uno in capitolio fuit omnia
bona ut mala secum tulit. Jomum
hic quaerens brevem alibi aeternam
suis edoctus floribus pomis ac
montibus vitam non modo cadu-
cam esse sed fluxam ea sese
vivum exprepit imagine quam
non nisi pulvis et umbra
fingeret: memor vero hominem
e plastici natum haec artis
suae vestigia fixit in lapide
sed pede mox temporis con-
=terenda ita mortis suae obdu-
=resans in victoria ut illam

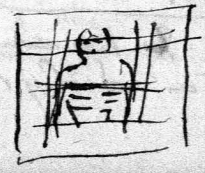
captivam¹⁰ ac saxeam fecerit¹¹
 picturae sculpsurae. et
 architecturae triplici in
 pugna nulli daturus palmam
 iudex non integer scissus in
 partes ann MDCLXX suum
 agebat LXX cum haec inter
 rudimenta praeliceret petegit
 tandem extremum an. MDCLXXII
 ate nec plausus exacturus nec
 planetus sed in adita in exita
 Ave satve -

pod tablicy herb wyobczarujacy w
 go'sne try lidje - ~~na~~ roodka ras'
 farszay d'zrewo przy Wro'sym lew -
 pod tabli z jidny i z drzygij stary

pod tablicy szkicet z mas mod w
 bydzy w pramudce i za retarne
 krasa - i nad nim napis - Neque
 illic mortuus -



0 0 0



W tymże dniu S. Marci del Popolo - 11


Test papirów marmurów i tablic
i napisów.


Arthur Comte Mostowski capitaine
au service de la Russie né en
Lituanie le 8 février 1822 mort
à Rome le 19 février 1852 -

W tymże dniu S. Ignacego Loyoli w
początku przed attesam
związków i marmurów tablica
i kilka przedstawiająca dwa
tryumfy w tymże w tymże i napis.

D O M - Josepho S B E Card.
Accaronboni episcopo cultori
Tusculano S. Aloysii Gonzaga
eximio cultori Ignatius Comes
Accaronboni Regis Poloniae
Consiliarius Patruo benemerenti.
posuit - Vivit a LXXV
Deus XXI Marti AD MDCC
XLVII -

Materie z Krakowa pierwszy portletti Kardynał -
z krętem S. Cyriaka -

W Kosciele Jezu - 11 w roku
 do Kapticy
 mas murowa tablica ^{na posadzce} z herbem
 przedstawia wyrazu wsta ciadwo
 na Wroga przissind wst spoga
 herb by trzby rzdrowit waski herb
 b, herb  wgz, podkrow 2 krowem

i herb  i u dotu rapis: Geor:
 gii Tit. SS. Sixti SR & Presb.
 Cardinalis Pradziwili Episcopi
 Cracoviensis Ducis Olieckie
 et Miswisi _____

Mikotaj Stefan Pac, ten biskupstwo Wilejskie
 od Palanowiana legat - papiezowego konse
 krowany 1681, rzdwo w rzdwin go upo.
 wozami Prym wozit t.j. byt Transca
 tii XI Pontyfikow Praelatus Domesticus,
 S. Palatii Comes, Ecclesie Latera
 nensis Auratus Eques, Ultrinque
 Signaturae Gratiae et Justitiae
 Referendarius -

Stefan Metrop Kijowski Kandydat z tytulan
 is Piotra i Marcelina - Byt w Prymie na eldy
 Kallista i Piusa II papiezow - A ten placami i taty
 zwatony w dobie ryia Iwiatobliwego opioji, pke
 niost in na inicy wiat w r 1463 krowie 27 w
 Prymie a S Piotra na Watykanie pscho wany -

Stawiskam Va dnuurki Stawiska Dybowski - (13
Ten w Przymi byde stat iq wizu sundem
jobernoci, repitale wodini newidiat, q di
ubogim torde scilicet, kusnige ustugujce
i na odysciu banistey jatnurney apatryjce
Pou dwowari miedal in Domo Professa
S. J. na bogomyslowoi robawimoy, umyblit
iq do radonu tygo prosi, ale Claudius Stua
wisa natererus jenesat, widige jad byt
pobitabym ojizemni, ne to mu adpowidiat:
quo minus aditum tibi ad religionem
faciam, religione impediob - Klemens VIII
stygce u jcw tek przytadnem zym, benfiga
mu koscilow obricat, ale iq Stam tygo michiej
Awyji - Fundowat w Przymi Academia
Stundalam Alora i po dni drini jesure
husta jcw ratywa shesta stowim, na wrost
donyej in Collegio Romano S. J. erygow.
nej Partheniae Academicae - + 1613.

Kosciot I Kaniakuse nowi lujedi dotad woi
nawisilko naroda Collegio - na fajca ai
jcw gtowoy jst nastymy napis: SS Salva-
toris et Stawislai Hospitium Nationis
Polonorum 1580 - Krotowa Stana, matw
ka Stefane Bakosego, a potem Androy Stawiskan
Wostka Zatuski biskup Krasowski hojini bysola
zyle ty pobornoy Korysca fundacy; sy tam
posunidi tyji Krotowej i zatorzycila portu wioz
pruz wotowiona biskupa Kalskiego w oroad
teramnytyje odnowione - Tundaya ty opri
Wate iq tyje teramnytyje Korbekow polowoy -
Ten to Kosciot w dniu 8 maja 1794, Jan
Henryk Dybowski prybywaj D. Przymi a
legionami polskimi otworzyt; obitodnye swyto
patrona Korysca, nabowenitwo odnowisc klaszt, byk jcw
torzymu na nim wstaz a wspot rada kumy -

Koto forum Trajan stoe Krosi et
pro ueruarum inimic Maji
Punij, postawiony na pomniku
oswobodzenia Wiednie w 1653-

W Kaplicy Trunajwitego Samentu
znajdujacy sie w bazylice Santa Maddi
Magiore, w górze nad grobem Syxtusa
V znajduja sie dwa kaptu relify
jedna z nich wyobraza papi drami
Kosta Polskiego z lasaru austriacki
Kasare austriacki podaje wply protosin
polskim. Kedyzout Aldobrandino
Krosi papiara po miedzy wimi -
widan z debel wiaz J. Swepura

Isa u in wyje — U data napis:
Hippolyto Card: Aldobrandino
leg. in Colon: Nisso contru:
versias inter Austriacum
Domum et Sigismundum
Poloniae Regem composuit
Exulum et Perditorum
Humiliam Licentiam uercent
Publicam Tranquilitatem
restituit Urben - aedificiorum
magnificentia in primis
uaticane - festudine - ornavit
aquam - Felicem Opere
sumptuoso adduxit. -

W Klaustrze del Terza (perucliam) w
 Kryptokoch jest fresk wyobrażenia cy S.
 Stanisława Kościoła a dwójcem na wstęgu.
 Jest też portret Tama Karimurra
 w pasznie a podpisem Joannes Casimi-
 rus S B Cardinalis et Colonie
 Rex - Jest także portret Dacyni:
 S. Hugo atybilłoga Guizemurillogo który
 był portret jernity - Także portret
 Króla Alexandra Pylty w rawnym
 tascidim + 2 brady -

W Koszule S^t Louis des Français
 nad dwuniami powodzący emi do rękopis-
 rnejdye cy goob kasdynata de la
 Grange d'Arquian, który umiał
 mając lat 105 - Jest podobizną
 do port portai - U dotu napis:

DOM - Hic jacet Henricus de
 Grange Marchio d'Arquian Maritus
 Casimirae Poloniarum Reginae
 Patris Magni Joannis III socii
 Regum et Electorum ~~pro~~us
 Ordinis S. Spiritus Equus S B P
 Diaconus Cardinalis vixit annos
 CV et dii XI obiit Romae Anno
 DM DC CVI die XXIII Martii

W Bazylice S. Piotra nad ardaq
 przy Kaplicy de la Orientation de
 la Vierge, po prawej stronie widać
 grob Masji Klementyny Sobieskiej
 strast. Krolowej angielskiej, zmarłej
 w Rygu 1735 - Ten pomnik był
 wzniesiony przez fabryki S. Piotra
 i Krolowat 96 tyżym flandaw, był
 zwobrony przez Piotra Blacci węg
 ryzander Filipa Basigioni - Sarcopaj
 jest z porfiru, udekorowany bozrami
 i kolumnami, i pokryty dyrapesja alaba
 strowa, a gory widai Mitosurderi
 i Juniusz ktory trzymie medalion
 na ktorym postac Krolowej jest
 przedstawiona z mowami, i dwi
 Cristofari -

W dyrapesji napis: Maria
 Clementina M Britan: Franc:
 et Hibern: Regina -

idze schodami na dupety widai
 grobowiec z owego masmu - tyż
 Krolowej i napis.

Copius Mariae Clementinae Bri:
 tanae Reginae XV Nat: Febr. MD
 CC XXV aetatis suae XXXIII et
 mens VI defunetae in hujus Basi:

- licae cryptis positum hoc die
XXII Mensis Januarii anno MDCCXIV
translatum et reconditum est -

tenie wroclawski idae crypt. in regis
Vano supra il. Dep. Di. Maria
Clementina -

w tejn barylia i bictor naptacis wdo
grobowca Matji Clementyny 10 br 1807
Itakoway majdajc in cyo bowue
Taduba III Itanada Krola angulakoway
i jery cyow Karola III i Henryka
IX - Canowa tuwca tego pumawden
dat mu Kretatt uricy - umisat postrety
trout kicajst a gisy i 2 dward Itrow
mityd Iseni w wyprawy ralkbi zwolat
dwa giniana ptaryca Itowyd suowa
lioxy do asy dwt tego miltowas - Te
dwa giniana byty zapetmo wayer, potm
prodyto id w orydei drozysy

et. tyu powmde rapo, nast gumpay:
Jacobo III Jacobi II Magniae
Brit. Regis Filio Karolo - Eduardo
et Henrico - Decano Patrum Cade
dinationum Jacobi III of 1815

Regiae Stirpium Stuardiae 19
Postremis Anni MDCCLXIX.

Beati martiri qui in Domino
moriuntur -

OO trad fontan bierge sie ulica
po pramej stromi pryladri is de
drosista Andreja Nowigata Jeru
tow - Jur ne frejanci widri mesa
obrar i Stanistawa - Jest to
po lewej reze Kaptlica b. Stanistaw
Kostki - Obrar w utdaru pradi
swietej Stanistawa Klyrege pradi
Matky Bozky Nowa Turyngia
druze na reze polyla i z
obtobran ku memu - Oby swy
ty i styj dwaj A wiat owie -
Jest to malowsto Koscio
Wanathe w memu re 1200
Kamnie ^{swietej Stanistawy} turuli storona
na brzegu rypu na ruz s. Stani
s Pawla Kostka 1 1715 - po bo
Kost dwa obrary pradi Kamny
Kosciole i z ruz s. swietej
obe te dwa obrary malow
pradi Marranti -



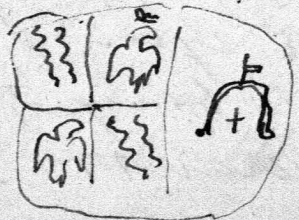
~~Y~~ epob w osobnej Kapsle
Krople Emmanela -

W Kosciele S. Gudmianiny po lewej stronie
wejścia przy Kapsle Katońskiej zwrócić
się podług ~~amansolano~~ malowanego z wstępu
1970 napisem -

michi autem Deo Bonum est -

Calistae Wenczlai Filiae ~~Q~~ Nobis-
sissima apud Patres Gente Preussica
in omni genere Virtutis Exemplum Natue
Sibi Et Infantibus Sibi Et Liberis Praemortua
Morte Abruptae Michael Angelus Capitaneus
Jocani Princeps Conjugi Dulcissimae Incom-
parabili cum qua Mensis V supra Biennium
Vixit Concordissime Monumentum posuit Obiit
IX Kalendas Augustus Anni MDCCCLII Junos
nata XXI Mensis XI Dies X -

Si Tara Virtus incorrupta cum Fide
Si Candor Animi Pius Morum Sanctitas
Proferre cuiquam Vitae possent terminum
Quirum Diutius aevolicispet Fani
Callista quam tibi sed nempe haec quam dicimus
Vitam Meliori mors dicenda est Nomine
Quare Beatum Ter quater que dixerim
Te Kate Conjugat Verue Vitae Computem-
Aemilianus Sarti utriusque amicus scripsit -



Tadge od S. M. Maggiore
 Tane Sotrovilky aq yin
 19' ruz i ve brami vepit
Ovesbeck — Mat tu j' er pra
 vinn. —

Nos dat S. Clemens j'ut b'ar'no
 itary — Proctud r'ad'ovat 19
 v'ad'nyj D'avn'nyj s'lytu — Na
 attaseu v'epit: Flavian' Clemens
 Martyr hic felicit' est
 famulatus — nicej' t'v'ari v'epit:
 Tu h'ec Eccl'esia requiescent
 Corpore S'ontorum Clemen
 tis Papa et T'yratis Episc
 pi et Martyrum —

Na sciana od f'ociaty 19 S'bracy
 S. Method'usca i S. Cyrylla
 apostol'ov i'kovian' t'v'ara
 b'iskup'ov v' i'kovian' t'v'ara
 m'ovnyj od tu j'ut g'rod' Method'ij
 ale ja v'is'm'nyj t'v'ara.

Pejsej'v'nik Tokov — P'ust'ina h'au
 avd' Kom'iji Fon 4 v'iz 3 it' 329-331
 339 (327) —

Kosciół S. Sabiny z koniczek Dworku
 Karczma w śliwnej polcy, na gorze
 u stopy Tytu i cały ~~Spokojny~~ ~~Przy~~ —
 W koniczce w kapturze bożniej po psia
 mej stronie są frakci ~~opracowania~~
 jak i Dworku wktadu sadzenda
 na dwa pola i Mała, i ~~Cała~~
 wa. Odrowywa —

W koniczce na dole w koniczce do
 kapturze nad ^{z koniczki} ~~stopy~~ ~~tytu~~ Tu karcz
 auda Capitalari B. Dominicus
 Habitae Religionis S. Hyacinthinae
 et B. Cestauri Polonos Germanos
 nos Fratres induit —

Obraz ~~z~~ ~~obrazu~~ przedstawia Obraz
 tawa w obtonach otworzonego obrazu
 anietek u dołu ~~tytu~~. Tworzą
 spójną scianę z obrazem Dworku
 widem trynajakiego w regle piwo
 i deyyz — ~~nie~~ ~~tytu~~ ~~tytu~~ —

Ten ten celi i Dworku obrowne
 na kapturze —

W ogrodzie jest cytryna posadzona
 przy i Dworku —

W koniczce jest stawy obraz ~~z~~
 festi. —

w Hrocie S. Piotra przed przegięciem
 przepiętą Tuncantę
 jest ptaszkosłobę przed stawami
^{obozem}
~~wyprawa~~ Włodan przez
 Jan III - Włodan wisi i wiało
 z utrocy Polacy w strachu
 wygnali wyprzedzają Turkom
 na cel polowa wiodą ze Włoni
 Sobu, kęps - obce wiało faryng
 armaty i inne rozgłosz - Turcy
 do oblegzienia

W Hrocie Nisz. Turcy już ma wstąpić
 napadła walecz. potężny strach na gwałt
 w labiam miszrelingę wyprzedzili spudł
 w przepięci i subit in - iwa gozobes pswill
 wa dobitę woperety na poproszeni i pturę
 tur obce wapi - Julio Miszewski pictori
 poturo D. XX Jul. M D C C C XXVI in
 Subiacu infelici casu obito - afflicti
 amici posuerunt M D C C C XXVII -

10 Hrocie Santa Maria Magiore ad ytownę
 węgier, po łęgi skromie w kapticy węgier w
 Hrocy już oftaur z ierany z łapi. Turcy
 emyduje in gorbawofopai gorbawoie yepieria
 Klementa VIII - Itakaa po iowdlen, do dola
 ptandowesly adwosique in do p. z. cygnon
 na pod dora już tablic - jedre z węgier
 Myacynthum Polonum et Raymundum
 Hispanum ex ptaedicatorum Familia Virtute
 et miraculis Claros - sanctorum Numero
 adscripsit Jo - Franciscum et Wobrandinum
 cum validissimis Copiis ad Othomannicus expe-
 ditiones coerendas Ter in Danuoniam missit -

Bytem w Trini S. Matk - zgodzajacy
 ali slorny - Mowly a mite, re lowon world
 der w Decembre - Oprowadza mure jakas
 kabit - wale mitalwa - Pokarye koro et
 r pizkmeni gotbowcam: gysierowy godkarye
 gyalny ogrowny i jakis inny koro wos jak
 jax letygi - reswata mi Gatyedz 7 8 yz
 stawa i ofiarowata - Kierny w dot 2
 krasny - u noy tybe - most ubarmy.
 J. kisto i rowaty wty Bryga -

W Nomie S. Marci in Transtevere, po planaj stromi
 w gromyze officia zmagajacy w gromyze Krasny -
 Tis to puzpuzi mawassow, stawa a stuga
 bondy - u dotu rapy - Nad puzpuzi w grom
 2 16



J. O. M.

Stanislas Hosio Polono S. R. & Praesb.
 Card: Varmen: Ep: Majori Penit Vitae
~~Sanctissime~~ Sanctitatae Ouditionis Et
 Eloquentiae Gloria Celeberr. Catholicae
 Fidei Aarr: Propugnatori Qui Cum An:
 = tiquae Probitatis Et Episcop: Vigilantiae
 Praestantiam In Humilitate Charitate Castitate
 Beneficentia Expressisset Meret: Sectas Scripsis
 Et Consiliis Sapientiss: Fermenter Oppugnasset
 Multos ab Haeretic: Revocasset Gravissq:
 Legationib: Pro Pace Eccl: Des: Cum
 Apud Carol V Et Ferd: Caess: Tum:
 Praecipue In S. Cone. Trid. Pii III Pont:
 Nomine Feliciss: Perfunctus Christ: Temp: Plurimum
 Profuisset, Omnium Virtutum Laudib: Et Exemplis
 ad Imitandum Abundans Obdormivit in Domino
 Nox: Aug: Anno MDLXXIX aetatis suae LXXVI
 Stanislaus Paterno Et Stan: Pascius Paterno Bene:
 ficiantiss: Execut. Test: nos:

Dajcie mi Jesu ulicę
 i w nie przejdę, i dajcie mi ulicę
 na drogę wiodącą Via Delli
 Soli dajcie tam jest krosiut pod wierz
 wami i stani stawa. — Jest to nie
 wiodła krosiutą drogą 2 krosiutą
 w drogę iut dajcie obierając krosiutą
 dajcie krosiut — A krosiut krosiut krosiut
 ośmi dajcie w krosiut ośmi krosiut
 wapię Templum i stani stawa —
 W wiodła obierając krosiut —
 W krosiut na przebiegu i stani stawa
 w krosiutą iut krosiut — w drogę
 iut krosiut obierając i stani stawa krosiut
przejście krosiut krosiut obierając iut krosiut
 iut w krosiut obierając iut krosiut krosiut
 krosiut krosiut — iut krosiut iut krosiut
 krosiut krosiut ta krosiut krosiut
 wami —

W wiodła na przebiegu iut krosiut — iut
 w krosiut i na krosiut w krosiut
 krosiut krosiut:

D O M

Quiseta aeterna consulens Mar-
 tinus Kattlaewski Post nomen:
 Varsavum Canonius Anniver-
 saria sibi iusta ac Unaqueque

sexta feria sacrum faciendum an-
 = nno ~~quod~~ reddidit. constituto
 hic ad aulam sanctae Crucis usque
 terminum impositurus. Pii delegit
 Anno Domini MDCLVI - IV Kal
 Maii aetatis suae LVI. Exequente
 Mattheo Joanne Ludicki Archid.
 Comer. Pomer. Gnesi S. R. M.
 Scori. Etiam ex Decret. Congre-
 gat. visit. Apost. -

po lewej mur strongi (Fieri bust
 w przedniej i rusze marmuro
 wa tablicy

DOM

Eustachius Adamus Alexandri
 Sluska Senatoris et Palatini
 Nowogrodensis et Sopskae
 Lencwiczowa Filius Vladislai
 IV Poloni et sret Regis Cubi-
 cularius Pragensis Gubernator
 aetatis cursum Naturae Vir-
 = tute Ingenio Scia facundia
 fortitudine roboravit tantosque
 Splendores in conspectum duntaxat

Patriae Dase Patrum Patris⁴
 Almam Urbem - Indolis suae
 ad summa natae spectatricem
 parere voluit ad heruit
 in qua dum animi corporis
 =que doctis omni: excolit. studio
 ut patriae bonus civis Paten-
 tum solatium prosapiae
 ornamentum omnium vir-
 tutum Specimen efficeretur
 mors regnum Polonium Ro-
 mano Tumulo abdidit et
 Pio fortique viro ubique
 esse patriam ostendit
 Obiit Romae XXVII Augusti
 MDCXXXIX aetatis anno
 XXIV cui Maestus Frater
 Regulus Prucyus Puer-
 nator Honoris et Doloris,
 haeres Monumentum hoc
 posuit -

Two tablets her 6



in posuere sal Hablice 2 Tyne herben
 int mesia ne napi; ale hui potovus
 napiu

W posiadaniu włościanów do Koscioła
tablica marmurowa z napisem

DOM -

Petrus Marbut Nobilis Li-
tuanus ill⁶² et p^{is} Sarcophagi-
tibus matus adolescens Romae
obit A D M D C X X I I I aetatis
suae XVIII cui min (?) hoc p^{er}it-
tus tres DD Narusrevisch
maesti patroni p^{er} -

W ścianie pod ławami tablica
z jednym i dwoma słowami -

W numerze T II str. 521 - Marbut Leska Radosta-
Piotr umarł w Rydze, kościół Narusrevisch
nagrobek wystawili w Warszawie S. Stawicki
1633 - Stawicki in Narusrevisch -

Franciszek Zdzisławski w ścianie niżej

Franciszek Wiśniewski Kowalski, ten in 1790
dokonał z Ukazem Przemysławskim - miał
toż 1790 Franciszek reformator - listy
pisane były na stronie była na Murawie
Zdzisławski - Jędrzej T I str. 337

Franciszek Wiśniewski Zdzisławski, Jędrzej, Kościół
ten w roku ni S. Franciszek pod ścianą
na reformę zycia swoje i sławę - Franciszek
gwardjane Wiśniewski jest Katedrą pogrąbione
w ścianie pod katedrą Władysław Twardowski

Kościół w ścianie niżej

28
Nagrobek po polsku

29

W Tm. Ujca i Syna i Dusza
Sreplego - Stanislaw x Pat=
Orewski S. Teolog, Doktor
ur. w Litwie 1803 r 1 Mar
um w Przemni 1830 r 1 Maja
Zombow ten Kemiin potuzgli
przyjaciele -

Staw sama bawing wudu w
otstaw skromny mat newna
tablica - D O M

et memoriae Ludovicae de
Matthia Annapatae Pol=
nae Foeminae piissimae
Tomae post vitam Religio=
sissimae de tum Die
XXII Aprilis MDCXXIII
mortuae et Hoc loco se
pattae Provisores hujus
Eclesiae et Hospitalis
posuerunt -

abst. oruga tablica

↑

↓

D O M

Francisco Zimewicki Bogotia
no Palatinatus Bucoviensis

Patrio Scenissimumum
 Joannis III Mariae Casimi-
 ra Poloniarum Regis et Regi-
 nae M D E P P etc etc Ephebo
 Annorum XX VII exacto
 curriculo Tomae MDCC - XII
 May Immatura Morte ex-
 tincto cui in paroli D
 Marci funeralibus Factis
 hac Ecclesia Nationali
 Tutulato Moerens Patensuae
 Franciscus Wuzsz Kowalski
 Eques Militans etc sodali
 Amico Fratrigue Fiae
 Memoriae Ergo ist ud Petenne
 poni fecit monumentum

tabula memorata

D O M

Jacobus Maximilianus Kow-
 alski Prothonotarius apos-
 tolicus S B M Secretarius
 Mortis Memoriae ac Vitae
 in Memoria Virorum vivens
 posuit A. MDCLXX obiit

³⁰ Jui XIX Mensis Martij

31

tablica w posiadaniu -

DOM -
Andrzej Stanisław Kostka
Zaturki a Ploren Luceo riu
Culmen ad Prusov. Catho-
drum fuetto Puitate Doctri-
nae Consiliog praestante
Bonar Artiu Promotori
egonorum Patri Sereria
Duci Pol Regni olim
Cancell. Supremo XVII Jul
Jan MDCCLVIII at LXIV
vita fuetto ob eximiam
liberalitatem & hoc sacra
a de optime merito Rector
et Curatores pp -



Wiciami po teny i X ovid
tablica - DOM -

Dorota Lubomirska w Kawi
ntodosci restu 2 tgo iurata
w Przymi 11 Lipca MDCCXX
XXII Henryk i Terezia 2 XX
Castoryk 2 XX Lubomirsky
rodzica ten Kawiara tu unia...

³¹
a wstąpi do Olszowskiej prawni-
czone

Do prawni słowni kas. sciama
tablice numerowa

Winiwci T. II. st. 415 - Drugi / 179. Aleksandra /
Eustachy Adam / Kuciel / starosta Przewalski
facundia, ingenio, virtute spectandis advo-
catus, w Przymiocy: starosta w r. 1634
w o nim opowiada na grobie jego w Przymi-
w S. Stanisława - Kuciel walczył in r. 1634
fol 813

Drugi Stanisław Kostka Patkiewicz powożący z innymi
Kuciel, prawni go robił honoratywy, jur. Kaso
nie Kucielowski, Działał Patkiewicz, jur. profesor Stożek,
deputat na Trybunał Kas. jur. biskup Stożek lubo dopisał
lat 28 w roku swego życia, od Augusta II wyzniesiony
na tej pasterskiej fundacji, jur. in gępiat z tego czasu
Kuciel Seminariusium Diocesanum na dwudziestu Kuciel
Kuciel i szpital na wychowaniu Kuciel obywatel
w Patkiewsku fundował pod zarządem Kuciel mit.
Kuciel - Synod dykonalny szpital w r. 1733 na
Kuciel prawni obywatel Kuciel: Działałowski
do Kuciel go fundat: Kuciel na trybunał Przewalski
1725 przyszedł, Kuciel Kuciel w Przewalski Kuciel
do Kuciel Kuciel: August potem III, w ojcie jego
jur. prawni Kuciel: Kuciel Kuciel do Kuciel Kuciel
walczył, Kuciel na prawni: walczył Kuciel Kuciel
do Kuciel ob incompatibilitatem Kuciel
Kuciel, walczył Kuciel a temi Kuciel z tej prawni
na Kuciel - Kuciel mit. obywatel, Kuciel Kuciel
Kuciel, w Kuciel in Kuciel Kuciel / Kuciel

Ten z Kuciel w. Kuciel i Kuciel Kuciel.
Kuciel: Kuciel prawni Kuciel. Kuciel Kuciel
na Kuciel Kuciel Kuciel Kuciel, Kuciel lat Kuciel
Kuciel Kuciel Kuciel Kuciel: Kuciel Kuciel
Kuciel: Kuciel Kuciel Kuciel: Kuciel Kuciel Kuciel
Kuciel: Kuciel Kuciel Kuciel: Kuciel Kuciel Kuciel
Kuciel: Kuciel Kuciel Kuciel: Kuciel Kuciel Kuciel
Kuciel: Kuciel Kuciel Kuciel: Kuciel Kuciel Kuciel

Geographiae Blavianaue volumen
 secundum quo lib: III. IV. V, VI,
 XII Europae continentis Amstelredam
 labore et sumptibus Ioannes Blauen
 MDCCLXII -

Karta Seldi ukladany podola przez
 F. de Wit - Amste lodami - Mesme
 noude -

Polonia major auctore Simone
 Starowolski

Polonia minor eodem auctore -

Persia -

Urbs Nijouia ampla et populosa
 satis, olim sedes Ducum suorum
 qui toti Persiae seu Sarmatiae
 tam in Asia quam in Europa
 imperebant, Romanisque ipsis
 ac postea Graecis Imperatoribus
 graues, ceterum nunc Atix uirinae
 veteres illius magnitudinis appa-
 ruit aequae paucae omnia tempus
 rerum edae absumpsit - its 36 -

Urbs Nijouiski - populata et arcibus
 adjunctis per munita oppida plurima
 praecipua uero Casruuam Carassiam
 Bohuslesiam Pseustariam Diato
 usquam Stepanouiam ex arte
 uallo et fossis munita, Fastouiam
 que Episcopi Nijouiasis residentiam
 ubi Ignatiansiam pro iusentate

institutenda collegiam celebre habetur

It. 36 -

Descriptio Dorysthenis Fluvii
 vulgo Nipt sive Dripts dicti
 simul et de moribus Cosaorum
 Lapotovicorum - Ops Kijovae ac
 huius - Pars Kijoviae olim submissa
 It. 53 - Givrasy It. 54 -

Kijoviam inter ac Givrasy villa
 quae piam est dicta Tripoli - Pauls
 infra Itajki supra clivum montis -
 Oppidum hoc vetus admodum est,
 reperitur quoque ibidem vadum quo
 transmittatur Dorysthenes - It. 54

Deinde sequitur Bydow simili
 inaedificatum monti: locus hic aptus
 admodum est extruendo pro pugnacu-
 culo, cum ibidem detur annis
 transitus - It. 54

Tunc sequitur Tretimirov claustram
 medio vorangivis sitam, rupi busque
 undequaque cinctam inaccessis -

Hinc in locum Cosaorum pretiosa
 quoque tumulta peticaloque immen-
 sante deportantur ibidemque
 aliud vadum annis reperiri est

It. 54

Pone parte infra versus Prussia
 sita est Kansow urbs castrensis
 - que non modum vetus, ubi una
 quaeque cosa urum legio in
 excubiis agit vadum quoque
 sumum Porysthenes ibidem
 habet -

Teszy Oholivicki Wia Jendowicki - Wtadytan
 90 do Urban VIII do Prym wyslat
 aby mu byt od niego postawen vltro
 oddat - Urban VIII dny 22 in 90
 ne Oholivicki i 1000 inke 110000 Neco
 wat - 5 sine myrenuda iurite
 Keri 2 wicki pomy do Oholivicki
 apowadit - Tu pomyty w ojczyne
 nemy dalkie Wtadytanowi IV mi
 by mu byt powodem do ete dygi Egiptu
 Tum Conceptionis B. Trina culatae

Virginis albo Kawalesji Nipulata
 nego Georgia Matu Poruy ale
 tai 110000 14 i ustawy opiant
 At se met w Prymi apow bacia
 14 in Urban VIII atymat, ludo
 2 in 140000 140000 wdata byi
 wotwone opyty 120000, 110000
 w Colone vidu 140000 -

W Krole di Augustanow) Petro Andraeae
 Tarlouicki de Bonaer Capitaneo Crevono:
 gradensi, Georgii Palatini Ruffiae, Scytharum
 et Wolachorum Dominoris ac exercitus
 Regni Polonice Ducis praestantissimi
 filio, qui cum majorum suorum praestantia
 imitari decessisset, Germania et Italia pe-
 regrata, Praem usque pitatis gratia per-
 venit, ubi cum se plurimis vitae honestate
 et morum gravitate commendasset ac spem futu-
 rae maturitatis et excellentiae ostendisset, feberi

febri correptus. in beatarum sedes captus est, ⁽³⁵⁾
anno Domini 1581 d. 22 Septembris vixit annos 23, men

W jwngm Kompartymenci Gabryj ^{jes 10}
Watykanickij obrzez maty bawda
intressyngnyj przedstawiajacy cudo
S. Jaska z Krasowa prier Berozzo
Gozzoli ktory byl normann Beate
cyli Angelica

W Bazylice S Piotra obok S. Wacława
reprezicw S Erasmus

Kronik. Kromera wyist. troy tur z drusk w
Odryzli troy sary -

Tomasz Trzeta w. w Boznanie 1550 - miedzi
cyt w Przymi - Krolime opiewant in wio i Trzeta
miodostopy do rygnu Trzeta i Krolime 25 lat
w Przymi bawit - Gregorz XIII Pouscampa
propusit go do swego herb, Klement mianowit
go kamennikim i Messji ze Tyborem Krolime

Tury Ussolizski w Przymi Krolime wyist.
Dni sycia zawast - Krolime mianowany od
Klaska VIII - (Krolime)

Jednor Krolime Obuchowiz Krolime. Nowogrod
w swim djasiu pise: Pute 1675 mija c ugniony
slab nawroci limina 55 Apostatow Petri et Pauli
wyjedatem do Przymi wstakwego ityensa z Goro
Krona - Tego odprawowat in jubileus w Przymi
Krolime i je me ginyj byl ueritidnem za pa-
nistwa Tuncienta go X - Mianowat w Przymi
miedzi sudm, etantyd powracenye bytem w Loreci
potem na Donozje do Wenecji do Waidna do Krolime
Krona godi in z tydmi rekawoway, znown
abior polski na in wignusy d. 4 Augusta tego
roku powracitem do domu

W. Hrabale I. Augustyna gressi just 37
 cundore statue Matthei Borsum rroj
 Dage 19 pro p[ro]p[ri]o i[st]o rromi p[ro]p[ri]o d[omi]n[us]
 do r[ati]o[n]e, ne p[ro]b[er]e to just b[er]it
 i tablica g[ra]bowa i p[ro]p[ri]o rromi -
 Popr[im]o p[ro]d[ic]ta rromi m[et]o d[ic]e ato
 wide me 2 b[er]o - N[um] 6

i r[ati]o[n]e, ne tablicy.
 Generoso Alberto Splawski pa:
 latini di Innoctia di Slavensis
 polono p[ro]p[ri]o ingenio fide
 interpretatq[ue] omnibus accepto
 di ipso aetatis flore inex-
 plibili mortis invidia magna
 da se apud omnes expectatione
 relicta vita fureto Generosus
 Andreas Pryemski Capitaneus
 Corahen moestas fratri Cha:
 rissimo posuit - Obiit di
 XII Septem An Dni M D X CVI
 aetatis suae XII

W. Kapitole w Conservatorium
 a p[ro]p[ri]o rromi rromi Dage 19 pro
 p[ro]p[ri]o m[et]o m[et]o m[et]o M[et]o rromi
 i ne tablicy rromi.
 Mariae Carimira Poloniarum
 Reginae Magnae D[omi]n[us] Li[ti]m:
 aniae et qui exstante regis conjunx
 Joannes III Vienna obsidione soluta

sacrae ~~Faederis~~ isto rem Christianam
 restituit quod urbem salute Duce
 ad saeculare Tabilasi annum
 venerit de triumphale Capitolium
 sua praesentia illustraverit
 Coss excipiuntibus quos Capite
 cooperto Christianam meorum
 leginam aemulata Paribus Hono-
 ribus decoraverit monumentum
 hoc pro Triumpho Clemente XI
 po in annuente S P Q R Gratiae
 Voluntatis obsequiam exhibuit
 Ferdinando Marchione Bonotanne
 Ludovico Marchione Montorii
 Conservatoribus Niconymo Marchio-
 ne Teodoro Filippo Barone de
 Scarlattis et J Jacobi CB Priore
 in non decembris MDEC ab
 Urbe condita CXDCXDCCL

O. S. Anno viridipi i mure melle pise Nicidici
 post herber Capryca — Bytae duode Otto
 Est Casare Reguuzo, pteu eby diuuy iurat
 wright ruzony habit J. Benedykt — w 1005
 wstat puzony puz fapice ne biskupow
 Tarku — w ruzony J. Klenyze Casare w dregg
 14 ne Rus ne apotololiki zniwo wybat — byt
 w Robitawu Choubygo — pteu puzuyt de thipawa
 2 18 ita ruzony iurami dzy wstaty Oytmer.
 iur otosyde thurawon astat

W Kosciele Kapucynow pod Wot
 waniem S. Marii de la Consolation
 jest nagrobek Aleksandra Sobieskiego
 M. a. g. o. y. p. o. p. i. e. s. i. e. w. m. e. d. a. l. o. n. i.
 Wstary utrojnyj Dwaj awistawie
 se d. e. j. a. y. n. e. t. r. o. u. n. i. m. e. s. m. u. r. o. w. e. j.
 na Wstary jest kolumna - Najis:
 Alexander Princeps Regius
 Joannis III Regis Poloniae
 filius ob. die XIX Nov.
 MDCCLXIV -

D. t. g. u. d. o. s. i. a. t. i. d. e. m. i. d. u. m. i. q. u. o.
 s. e. n. d. a. t. i. c. a. t. a. l. e. j. a. n. n. d. r. e. w. a. n. n.
 u. y. s. a. d. r. o. n. e. -

W Kosciele S. Andrzeja Delle Fratelli
 nad drzwi trzioder przy drzwiach
 b. o. w. n. y. d. e. a. n. a. y. d. a. j. e. i. q. p. o. p. i. e. s. i. e.
 herb kolumna i najis D. O. M. - D. i.
 = lecto conjugii Thaddaeo Walewsk
 - w przedzie rus w prawionu
 publica: D. O. M. - D. i. l. e. c. t. o. c. o. n. j. u. g. i.
 Thaddaeo Colonna Walewski M
 DCCXCV + DMDCCCLV annue
 de Karwicki Pitas present B
 I E D E D -

w domu Augustynum nagrobek: Joannes de
 Wrambano Falibowski Eques Polonus obiit
 Romae anno salutis nostrae 1596 die 23 Fe
 bruarii, aetatis uero suae anno 25: cui Dominus
 = mes sit propitiu -

W Kłentorze dowiedziawszy że podległym
pokoju i Tępażu w Kłentorze i Ludwika
Gonszaga i S. Stanisław Kostka
wykorwali ichby radzono.

14) Karylica i Czoce, w Kłentorze i Kłentorze
podzielnym bieżącym obok Karylica i Kłentorze
znajdują się Kłentorze w porządku z
reżimem: Bernardus De Kłentorze
potwierdzenia monachus Cisterciensis ...
...
umost w Przymi 1722 -

w Przymi i Czoce podległym nam
Józefu Kłentorze i, tablicy i Kłentorze Tępaż
Kłentorze Rex Tępażu, gwóźdź Kłentorze.
był przybyły do Kłentorze, ciżni Kłentorze
wtedy Kłentorze Chryzostom, public S Tomasz

etdam Grabowski - Kłentorze Lewowski w Kłentorze
posta od obrotu, Augusta III Kłentorze. do Przymi
postawy tam, na bieżącym, nowinacja Chłentorze
14i odchłent

Mikołaj Grabowski - bieżący Chłentorze - w Przymi
z rokare Włentorze V od Kłentorze Ostien Kłentorze
Kłentorze w -

Kawala Tyranowicz w Bithunolla, najad
Dyabki dawni paktantami 2 razami
zakreelit - Umst w Bithunolla, pop
w 7150 wiodat -

Wawrowie Gembicki asy b. usy Gwiezdnicki -
Tygunt III postu go do Klemensa VIII wyty
- Tygunt Suidus-gowoda thigpi reuist
ilnyy w Poladze ni magy posurowini
a Tuskani - Gembicki abit ty postuwa

Siota Gembicki bithun Wawrowie wycho
wany we Wtorad - od ityja i magy We
abunca byt wytkany do Prymu do
bawta T ribly byt informacja w wyty
Prymu a stawi bithun Wawrowie
bityy 40 mile fawt i de ty 190
dat de ityja i magy palist asy bithun

Tydwy Gembicki bithun Lucki - od Wto:
Dytawa IV wytkany postem do addawie
postuwa itwa Wawrowie VIII -

Wojwid Gira francuzania, Karowiczy
awortany magy byt wiodat we Wtorad.
Itanistaw i Jan Gtowicki obadwa w Prymu
tem magy teologianem bawier 19 naukani
w radni sos Ten

Pawel Gtowicki Dueden Krad: od Kap:
taty magy do Prymu wytkany Fryderykowi
Krowcowowi ad Kapura expedy 499 gony
wied na bithun, Jan Karowicki

Jan Gtowicki bithun Kaminicki po Chocim
magy wiodat do Klemensa Kapura jerdit a ty
o pobitych Tuskach wiodat nowiny, magy a ty
wiodat 1715 -

Stanisław Hojusz - kochał Kozia - w Sadur
 a potem w Oronoży pod Ławacem Bonami:
 = kim, wprost Juris Utriusque Doktor
 naukowy - Długo jego: Confessio Christiana
 wykład w Przemiu - Paweł IV miewał
 go do Przemiu biskupa jur. biskupem Olet
 ministrum - Pias cwały Rozimca do Teddy
 nonda lesania i Matky miliana Krole Guellego
 muncjonek swoim wykład - Papis go na
 Concilium Toydenchi wykład i przy dntem
 ongo wyemany - Dat on kapelusz Karddy
 walski - 27quant August potem go uerria
 do Przem wykład - Mle go przygot Pias V
 a Egozot XII potem najwyższym go peria
 tarygajorem wykład - Koziat S. Stanisła
 wowi bisk: i mgor: a przy nim repital dla
 psychadziom Golechom prisaury w Przemiu
 Stanisław prort i niematy Kozat na to
 wygot: ostatka postawy wojcy i domo
 wyde spytow, ostatnia wola ni Kozowyl
 albo wunden uwiel, ale Chrystusa i
 Hug jego diudicami uwyl - Wgc ni podzeth
 lata pruwota na do ojczyzny boowity, Madzi
 na Kozwasa, Kozia i Koziatowi Rozimca
 i ojczyzni dobra zastawony, i oba na dwa
 diatara na biskupstwa Warmsi, ni przybet
 Kozowic widza zycia uwyl 76 to go, gdy
 ty do Kozowic z Przem dla upatow
 Kozowic i dla postawawia adowia
 swego jur. ostabionego uwyl, tam
 wykladu ni instrumentam opatrowy
 uwyl bliwni par 27 tud uwyl 1579
 5 lispia ciato jego do Przem spowa
 dome w Kozowic S. Madzi na Tybsem
 pod utorym tykatem byt Kozowicatem
 podkowany z mowmowym na go oblicia

⁴²
mąż w roku 1547 - Właściciel ziem 43
początki miał obywatela Tomasa Tre
terus Ktosz sarem i z synem
Klejandem wydat na świat Stanis
tan Pocius w Rygni 1547 -

Wagrobek jego cady jak wspomniany w Księdze
T III str 386 -

Atanazy Torowski wyposobowany w
randeru rocyd. umarł w Rygni
1564 -

Aleksander Komiczowski wdowa Jendowidzi
był w Rygni 9 dni od Barbary VIII Kapusa
miał był przysięgły -

Jan Komiczowski wraz z bratem swoim
Tatly udal się do Rygn na peregrynację
i tam zginął roku 1260 -

Książe Samuel Komiczowski uciekł z Rygni
w roku 1618 zginął od Barbary IX Kapusa
i w czasie przysięgi - Do Łoska ten
wyjechał i tam umarł -

Rafał Komiczowski nepotą Władysławem Pińskim
1633 roku oblat cady metropolicą cady
Polski 1637 - w Rygni 14 ucył. o Kmicz
wizazja 73 Torafata Kmiczowski i w Rygni
VIII i Kmiczowski w Rygni - Kapusi na dołu
miał i jego ucył. - ten mianem Jant mian
wymyślał i jego i apparatus Kmiczowski oblat
był cady - Kmiczowski mianem w umarł
w Rygni a cady w Baszce 1640
nie grobił. -

Kmiczowski Kmiczowski 1550 i Kmiczowski - w Rygni
przysięgły do Tomisław - Pocius w Kmiczowski
i Kmiczowski w Rygni: cady 1640 i Kmiczowski
tego w Kmiczowski mianem i cady Kmiczowski
był oblat - Memens VIII w Kmiczowski
w Rygni

narwaet go Beatum - Pawet V na posob
 Aleksandra Peretta de Monte Alto, pro
 lektora narwaet poddoby i 730000 Opa
 liczki go potworza na ten was 600000
 pota do italiy apost: ad bygnante Ell
 ne rzdani Eleonoy Wszyng woy de Aleksand.
 fozji, pozwolit, aby obwar jego jawoi
 u s. 730000 z tabliczami 1000000
 z lampami byt wystawiony w r. 1605 co
 wasz przy narwaet thondassii tudzi wykonat
 opaliwki, bogato obwar jego przystronny -
 kleman X Papie za possibaz Michala
 brole solidazy w r. 1670 wysito jego z
 13 Listopada do obchodzenie narwaet
 z pozwoleniu myy s i kapitanow pa
 cistyj jada o wyznaway wistyja - w 1674
 tygo thogostawionego myyzy najpse demyngel
 patronow bolski d policyi: pswenliaroy, wwoyety
 dnin jego w bolca na przurcz ni drally pu
 trypartym dnin Listopada, plemiot - Wozz tasky
 itwidet i rna cmejia wysyt Innocentius XI
 Papie thudy na instanyz Jona III brota Wozz
 panymne pod chosimen z tudkow wysyistwo na
 jego potworza otrzymat, w swyq najpristurycz
 korony bolski d patronow policyi, wysyitki bolsce
 obchodzie thurat - kleman XI w r. 1714 dektatem
 go curiam myyzy wysyitki policyi - Benedykt
 XIII Papie kleman XI dektet do thutdu przy
 powadit 1726 a w r. 1728 adpust wysyitki
 w wysyitki: jego na cety swiat pozwolit
 wicammi osyq -

Ignacy Krasinski biskup Warminski byt
 w selski tuz w Prymii -

Franciszek Krasinski biskup Krasowski - Du
 rowy jendat ad dukowicko polidoby u
 legacyi de Pawta V Papura Wszy wysyitki
 godni westny woli ich sprawit -

Wojciech Ksyllki nazywański wytworony - 45
August I kr. f. w rozprawie go rozprawy
legatysty to do Papieża, to do Cesarza
to do Hiszpanji to do Anglii -

Jakob Kwidwanowski biskup Olski - był
w akademji Bonrowskiej - Jan doktor
obrazu piew publicyjni był rozpraw
- Papież go w Rzymie rozbit palatyn
apostolici amiktorem - potem teni Papież
Bonifacy IX mianował go biskupem Olskim

Elzbieta kr. Madziwittowa żona kr. Wojciech
Moscicki w k. 1607 była w Rzymie od
Miemusa VIII Papieża wile pryncy, schizmy
10 banickie stanęły w dawnoznici jita
wyprawa i obrat Matki Dostoj. Leokadii
teni Rozprawy w Gosydwintach w Sicylji
Wilemskiej w dziele pastyrze gdui wdani
stycni od 1621 -

Jakob z willego Buradowa Zadri
biskup Kłodzki - Na repital w Rzymie
przy Murale S. Stanisława biskupa
dw. tydzień osuwonych aloty z wy
19pat -

Paweł Zajgardoński dziekan Kłodki
scholastyk Kłodzki od Stefana Krola
do Gregorza XIII grednit w poselstwie -
Miedziem 66 I -

Jan Zamojski asy biskup Lewocki - St
Jan Krol do Gregorza XIII w k. 1607 rozbit -
- potem teni drugi raz grednit do Rzymu
do Miemusa VIII -



45

Jan Zabroyicki Kanceler - byt w oświadczeniu
Paderbornu. W roku 90 pota cewia wybrata
rektorow - Papieni: Gregore XIII Sixtus V
i Klemens VIII w roku 90 roku powarata

Tomaz Zamoyicki Kanceler Koronny - do
Cudycel Krowny w utadzeni 19 wny powarata
Kedy w Przymi od Pawla V mile przygdy,
i od Suspusatow Montalka i Adoblandina
Bellarmina re cewia byt trawtowanay
w wicki tydnie Dniwyc decessatow Bosomi
negami obchodit a do Loretanickigo
Dowodu Matki Bozney Teii mil polowid
pirow wrost -

Jan Zamoyicki Wojewoda Krowny 1665.
w Przymi re bydgc w r 1644 a jady pomoy
excellenti ipsemit rmasly Cacyli Renani
Krowney Polnocy w do scite re igowaluy
S. Stanislaw biskupa jut w Dowodu
Relacya od Tedyca Rudnikowskiego
wtorkim 19 tykum -

Jerzy hr. Ewarardi Kanceler Krowny - przy
wrost byt z roku z Wnocy obsar Matki
Bozney od Kunselowego wyzsta wyrobic
ny i mawony Krowy temi racy w Misle
nicant wzemiti temi taskami 1 ty uni

Mamphios Alabanda pota Bonifacy IX
obany biskupa Stocum - ale Krow policki
ani dwigata mowaricy do i w futy 90
jady androwice przygny: wickenski
- Umort 1395 w Przymi pochowany
in Ara caeli z tykuten biskupa
Stocmego -

96

Wojciech Dabkowski biskup biskup Gnieznowski
- był w Rzymie na sece 414 r. 47

Prapat Leszczyński biskup Stobca jezuit
do Rzymu do papieża w 1548 roku
nie był na wojnę pod Turkow 1514
Wacław Leszczyński arcybiskup Gnieznowski
- był w Rzymie na wieckim jubileuszu
- miał od Transylwanii x papieża przyjąć

Tydrzej Lipski biskup Kradwica był
w Rzymie

Jan Aleksander Lipski biskup Kradwica
i kardynał - w Rzymie in Collegio dei
Muro dei Gesù teologiczne nauki
lebenski i Jan ewangelij
dokument parafialny i u wsi 1111
dokument 2 przykazy przyznawania
zdaniem estymacji

Fulka albo Petka w 1187 od Urbana
III papieża w weronie reinfaty Kradwica
per wojny - od Franciszkanów do Solus
piewszu wprowadził

Mikołaj Fulka biskup Poznański - był
do Rzymu wykazy do Witebska i był
kardynał u Karolinie B. Hadwigi przy
biskup - + 1273

Jan Łaska arcybiskup Gnieznowski - był
w Rzymie na Concilio Lateranensium - był
1500 król Osuga 1500 król wieł do Leona
x papieża i do Oficjum na to Concilio
dusz w 1513 - do to Concilio był
od zgonu I wsi i Flaviana Ostrogan
Kardynał Kalski na Wędy 2 przykazy
Soluski i wojny o Antropoci Kardynał

60 gdy Madsywilian Cesaria postawi Domagali
 14 rękę Zygmunta król Polski Krzyżadom Pruskiej
 ziemie przywrócić i do tego rękę 40 Concilium
 tworzą powołał przywołano: Łaski prawni Komony
 Soldek do Prus, trawruskiej dawne a Krzyżadom
 przywrócić po robie tak zbit to pro tuzaję z
 na zgodę wyistkida 00 kowarszen Papież wicim
 milowani puciaraj ikroni ni bez indygnacji
 ni miuchaj sudaj nadarant. (Vapovias) - Na ty
 tygodni tytat Legati nati Ota rubei i na
 potera Ota sukcesorow iuride asy b'iskupow
 Janizmi wibice wyjadant, a wyistkicim to ni
 pscowaty wami Krzyżak asy b'iskupie Kantuast
 Agency w Anglyi narzuali - Wile to fast
 Ota kowiatow polskid wypravit - Kowiatow
 twem Kato d'ra twem si'edniotow i przywrócić
 jak b'isup i Ota est i d'ra i

Króle Mikstaj Zyrycki albo Lanecius
 w 1542 - w Rygni w podrimowej Kaptlicy
 Sudyty Caelyji gdy mna i pscowant na po-
 wrotu byt podmissiony - Teodota ni celsa
 w Rygni radownica Turris speculorum statum
 90 tanendami i r'edimimie statami k'entowani
 przybawego widwata i ytor Dory, d'rocy ogordem
 rochny wyist Mikstaję narzawal, wsty nate - Wiley
 b'iskupie p'otami opaci u j'ego miastobliworid
 14 d'waridimoway na d'adumie ewierem i'z ci'angly
 - Otyde ni Aquaviva j'entat Societatis p'ystę
 po kaptanistow roche, d'uchowayen 90 mi'it'ow
 w k'oblyimie p'rym'edim narzawit - 14 lat w Rygni
 p'owar'ant i gdy mna do Soldek wicelac' Karum
 p'owar'ant i'at 30 M'g'ow ni k'ow Ota wyistk'ow
 id' w pot'owayę d'rocyet p'owar'ant i'at
 Papisi d'rocyant -

Wskazanie Podkmi'ki D'umem K'ijowach

W horis & horis / aux 4 fontaines / 49
W ad stuanu reuocatis cyta ry
rusty pny. naps: hic est ardo appra
batus non a sanctis fabricatus
sed a solo summo Deo -



Tu me samei regni blyditue dregi
cruuom

Kardy ratoru abciotat in na mney scab
pas us mny regit 2 mny sty y touny, iede
ratoru wlt - Desnas uolant uoliny.
Benedykt wigoria, Francisus mianstus.
Ygoy wltu mianstus -
Desnarus ualles, colles Benedictus
Oppida Francisus, magnas Ignatius
amabat
urbes

Macy Lubinski asy biskup Synimowski -
Oim poudiat Urban VIII - In Polonia
multe sunt Praelati, solus Matias
est Episcopus -

Desnas Macyowski asy biskup Synimowski
i Kardynat pod tytatam S. Joannis ante
portam Latinam - byt uelle ubyt is
w Re Regionu Tancimen w Regni - touny rorat
ne Kapitanistwo potwiyuny - Tygnant III po
Koronacyi swyjs wytat go do Regni aby itohy
apostolskoy i minia jyy postwianistwa od Int-
Bzoge w Regni postem od Tygnanta III Synimowski
XII popiciuni obrate s Tacha ofiarowat, klosy odebrau
by Synimowski. glosy od Korynyy Wlyknyat poud rim mowice:
Vere sancti hominis facis est, Deus mihi haec
concedat gratiam, ut hujus Beati Viri honoribus
seruiamus - s Stanislawowi Kisku w Regni rorat
grobem w obony diti boqatay Campy Raweis it -

Wiedomosci historyczne o zgr. sz. A. w Rumow. - Dec. 1859.

W 1764 fundant Salary Potocki Ps - w Rumowian
Wici Sredzienskiy, Mowstetep na wieznie ten
czasy rozpiat - bezosoby rozpiatowal mianety w postroju
roku u ornino 150 - Pizurki dazca w do Rumowian
pizurki byli... x Metaklione Kostoci, Pektow klasz
towa i mippi - x Lewicki Vice rektor, x Lachowski
x Zabawski, x Zakorowski -

Widamy jut, seregot iamentowy wsi w roku 1764
B redundancy 19 wiekowskiej powinnowa wotowian
tęz owca w Rumowianach w Dobrak wozniy zaga
cyl in ad seorki Bchury i mianetowia Lokatowca
do Targowicy: ad Teplida do Pologola - ad Mici
mionow Tulayna do Mchilowa nad Dnieprzem -
Ja wentate ten jut do kementu piew caty dzaja -
Munet wotowianicki mianet roborany roboraj Dni 12,
krowicy 2, ogolnie 14 dni; roborowia byta rowna
dla wozniy, otyp i cyzue storoway do pizurki
wogu dobytka, wozniat powinnowa mi byt zastoso
wany do yzntu ale do raptyzu - Groat byt niemi:
stoway - Otyp na ukwini jowetia pizurki Piz-
met - ten robit plang ogolne, seregot wozniy rodziat
groatu na wyter wotowian mi byto, wozniaw miel.
wotowia wozniaw - Tedyhni wotowianow na trzy klasy
pisi, pasowia i plogowia, dowali otyp z yzta i owca -
Pizurki yzta ornino 12 gwanay owca - Dmudy yzta
ornino Dni, owca gotoway 12 - Tenci yzta ornino
3, owca gwanay 18 - Groat tęz z kardyo Dmudy
cyzue: pizurki sp. 7 gr. 18, Dmudy sp. 14 gr. 18,
plogowia sp. 21 gr. 18 - Opatow cyzue i otypu do:
Dmudy byty z propinaj: storowawo do cyzuew
wotowianickich ogolnie je zli dajze jut Dni do
jednogo - Wici, majowia cyzuew 1000 21 pizurki
nawaj 2000 - x: B maki w Dmudy wozniat mianet
wotowian powinnowat it. 93 -

Miow. Pizurka 1766 i piew Dmudy wotowianow - ten
skien piew x: Kostociy z i kowidgo Dmudy i kowidgo
Dmudy wotowianow u kowidgo pizurki piew Dmudy wotowianow
kowidgo w Dmudy Dmudy pizurki piew Dmudy wotowianow

La profession de foi de Pierre Meyla, examinié et ratifié par deux conciles, celui de Hoff en 1640, et celui de Tassy en 1645, puis examinié et ratifié par les patriarches acuminiques et par le patriarche russe Toudin et Adaram, devant le premier livre symbolique de l'Eglise d'Orient - Jusque là les enfants de l'Eglise d'Orient n'avaient pas de livre symbolique à eux, dans le quel ils pussent trouver en matière de foi, avec quelque détail, une direction donnée au nom de l'Eglise elle-même, un exposé systématique et une apologie du dogme, ils étaient réduits à se contenter de définitions très brèves, données par les définitives conciles acuminiques et locaux, et de règles des Saints Pères nommés dans le concile de Trente.

Pierre Meyla traduit des cours de théologie à Hoff mais pour avoir des professeurs il engage quelques jeunes gens aux universités de l'Occident - M. Macaria nous apprend sur la foi des relations qui venaient à l'enseignement de la théologie, et qui existait encore, que les professeurs expliquaient à Hoff S. Thomas d'Aquin les choses se faisaient en latin - et l'étude de grec était fort négligée - le plus part des ecclésiastiques grecs qui sont venus en Russie à cette époque et qui s'y sont fait remarquer par la science avaient fréquenté les universités d'Occident - Ainsi les frères L'Andes et auant fait leurs études à Padoue, et Paisius Ligarides à Rome même - Les petits détails de l'organisation scolaire de l'époque préparatoire puis l'infirmité la grammair le syntaxe, la poésie et la rhétorique - C'est l'ordre du Ratio studiorum de la compagnie de Jésus - On trouve établies dans l'école de Hoff les congrégations de la Très sainte Vierge, telle qu'elle nous est restée dans les Tomes, avec un supérieur, des assistants, des secrétaires - les congrégations sont unifiées par le patriarche Theophan 17 Mars 1620.

Toujours Fakhovskij repoint Compendium Theologiae - i' Metropolita
 Tohouz Anagnostomica aty bi shup / Levovskii Ormenitskii
 Podrobnost do Program a tot den 1719 godu se
 vniy prisyty otzymat od papiera tamony otvat
 biaty i vsvoye biaty se vni sveti Keres otovye, vsv
 vovoy vni sv svady vi gotov fut vsvlai vsvoy
 Ila jey obovoy - Poy vni iigu vsvit u Program
 a psvovit do Lvovskii obey vovoy vsvit vsv vsvovoy
 vsvat albouim hvobiy vsvit vsv svyvkivoy, vsvv:
 tvsvov vsvov i vsvat vsv vsvov vsv vsvov -
 Lvovskii 1751 r. vsv Lvovskii / Pastov vsvv

Karimur wykastny z Kłancosa Chury i wstany
 Krolen polowa (1042-105) ormit 19 w 1043
 z Masja siostry wielkiego Kijowa Jaroslawa, 19
 tego ostatniego, Trstan I (1054-1077) ormit
 19 z 19 i po bowa Kijenskiego Trysta
 wstany Olofa, Krola Norwegickiego (1024) ktorogo
 Krowst wazy w procesie swyja iurysdykcyi - mial z mja
 masja synow i tory wstany: pierwsza Anastasia byla
 za Andriejem Krolen Wngyjskim (1046-1060) druga
 Elabeta wyzsta za Krola Norwegickiego Gestald IV, ^{przez}
 waznego bratna (1047-1066) trzcia rasi Anna wyzsta
 za Henryka I, Krola francuzkiego (1036-1060) - stany
 biskup do Meant Gauthier I nazwany de Sage i krola
 Vascelin de Chatruca, mieli polowami fochai po Kijow
 - miedzy du Kijowa - Kijow i fetowani na Pnisi z przystaw
 niowyma, przysiedli Anna do Francji, gdzi w 1051
 (ob Chronicon vetus ab an 986-1109 ad an 1047 apud
 Duchesna. Scriptores Francorum t. IV. p 97) - ukoso
 mwaney wstany, umiata wyje sobi iurysdykcyi
 nyl za swyja ^{zobacz} polowami i miedzy - (ob
 Gallia Christiana, opera et studio monachorum
 congregatiouis S. Mauri ordinis S. Benedicti, ed altera
 Parisiis 1744. fol t. VIII p 1608) - Bogaty posug Krowy
 19 dat 19 wstany i mja postahyt 19 do ufundowania
 w Senlis, w 1059, wspianatego Krowstosa perwoswogu
 orsi N. Trojcy, Matki Biskup. s. Tanc Chrowy i miedzy
 nwa z. Wincentygo - 19 19 Filipo za tradykt tam
 Krowstowi ten przysiedl w 1069 (ob. Gallia Christiana
 t. X Instrumenta ecclesiae Silvanensensis N. B. p. 204.
 obca tunc. p. 1493. p. - Krowy osidowata, przelubita
 20 woto w 1062, stanygo Tanta comte de Valois,
 i wrocita na Pnisi w 1075 po smiesi tego ostatniego.
 z wra Wkijcia Swiatopetka, jedna Byslawa przelubita
 w 1102 z Dukstawa I Krola polskiego, druga Byslawa
 byla za Colomarem Krolen Wngyjskim (1045-1115).

Poborem Agnieszki, nazwanam toi Braxedy lub Ado-
 lindy, wstany Wielkiego Kijowa Wilmoboda I (1078-
 1095) byla sora Cesaria Henryka IV - Ta ostatnia
 niowyma godny byla leprygo miedzy Krowy 19 w reprow
 i reprowi, jaks: one mja wyzstowat - wytk. fu 19
 29ai - Henryk rozgromny miedzy toczkowat 19 jed
 rozgromy a potem wrocet 19 do wyzstowat w Wrocnie -
 Maszabina i Matylda, stawa w druzal z swyja
 godny polowami i wyzstowat miedzy, rozgromy to
 z Robert swygo wrota i Krowa przelubita (ob. rito
 rasion descrita, przelubita fu rito rasion praprii

Gregory VII, magister ⁽⁵⁶⁾ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

Menacem...
 Victoris celebris...
 Tura sua Pappi...

Victoria...
 de Fulda...
 regnum...

Polonia Regno e Re di Relazione
Diverse - 680 p. 150-156 690 - p. 1743

Acta et scripta varia in Electio
ne Regis an 1573 et 1572

V. Enrico II Re di Francia -

De Electione Principis de Conti ad
Regnum Poloniae Epistola - 703

Relazione de Successi nella Dieta
di Polonica dalla morte di Giovanni

- 3 sino all' elezione del Re Augusto

- Giuria et Acta in Comitibus Electo
ralibus anno 1733 pro Electione Regis.

- Della missione Apostolica della
Sac. Congr. di Propaganda in 2^o
Regno -

- Propositiones Principis Electoralis
Saxoniae ad Republicam Poloniae

- Titoli, che si danno al Re -

- Ragioni del Re Sigismondo III
di nominare ad Cardinalato il
Card. Co. Alessandro Orsini - 690

- Nomina di Mons. Visconti al
Cardinalato fatta del Re Giovanni I

- Testamento del Re Casimiro - 454.

- Scrittura letta nel Senato di Polonia
p. ordine del Re il di 12 Giugno
1668 - 497 -

- Trattati di pace fra il Re Federico
Augusto I e Stanislao I - 703

- Feste fatte dal Re Augusto I in
Dresda al Re di Danimarca - 738

Della Venuta in Roma e ricevimento ivi fatto alla Regina vedova del Re Giovanni III - 708 - ivi v
I' India 691. f. 855 -

— Pace e soccorsi difficolta; alla Polonia - Discorso politico - 701

— Litterae Regis ad Galliae Regem 119 f. 51 -

— Della Nunziatura e Nunzio Apostolico in D. Regno - V Nunziature

— Relatione dell' ingresso e trattamento in Roma dell' Ambasciadore del Re Vladislao di Polonia - 890 - f. 354

— Lettera del Primato di D. Regno nel 1733 all' Imperadore e risposta - 895 - f. 166 -

— Memorie diverse sull' Elezione del Re Augusto II seguita nel 1733 e Guerra - 1186 ivi v in India -

— Memorie delle Differenze e Concordate colla S. Sede nel 1736 sulle Badi di D. Regno - 1186 - f. 8. a 65

W 1683 Działop odprawit puzetow do Przymu i stoyt
a nay papieru Troskietgo XI iurim. rozdyty chorogwa
Maksymta - w ktu mijsie opisywane solenne przyjsie
tygo dawa - opowz entamowenia nowey w pamiety
wzycistwa w dierzkiego procytowan w lustry. opowz
wemissionego krolowi porozu w placu szynklow, puz
stania mu puz papiera tytulu "Obowney wiaty

Charaktery "i wyznaczeniu poswycenego, uprzednio
w owym czasie przedtym polskimi spowiadaniem
do Frynkasow & kraju - W ich to Klasterze
"a cetera et cetera" przed miastem zatrzymat
wzrost polski przez dwi kieda przy swi
i obydwoje Klasterze dat im przywilejow
przed Frynkami tego samego powiatu a w
niem - dwadziecjan podychit pismami wybor
Duchow - do Frynkasow przy 14 2 radowia swia
domini o nowotworowach w im gromadzi - Na
lit postu polskiego do jensata rukon w
Hispanji przy byto stacjo dwad kraci da
chowanj poswieconych do rozkoscw
nowy regaty w Polsce -

111 110 kataloż

Littera S. Giovanni de di Colonia Lettere
- 295 - fol 306 - 307 -

Littera M. n. 136 - Marescotto / Galeazzo
Cardi - Telazione della Munziatura
di Bologna - 474 - f 66.

Littera P. n. 163 - Colonia Regina della /
Risposta de Ministri di Napoli intorn
al ritardo de pagamenti de utole alle saline
de Regio - M. cart. l. XVIII - Col 38 - f 1 - 77
- Nota delle spese fatte dal Vicelegato
di Trignano nel passaggio della Regina
di Bologna - M. cart. l. XVIII - c. 87 -

Pod litera S - it. 180 -

Sigismondo III Re di Polonia -

- Lettera sulla promozione al
Cardinalato del Co. Alessandro
Banyoni - 680 - f. 112 - 114 - 116 -

Pod Litera C - it. 259 -

Chetnensis Sinodus - V. Concilij -

Pod litera C - ^{it. 265} Moscovia

Oratione fatta al d° Pontefice
dal Prior Bichi Ambasciadore
de' Obbedienza del g Duca di Toscana -
872 - f. 124 -

Pod litera C - it. Relationi di certi
particolari V. Roma Imperio Francia
Spagna Venetia Inghilterra Polonia
Ladova Napoli Turchi Firenze Ge-
nova Ginevra -

Pod litera E - it. 305 -

Enrico II Re di Francia

Lega col Papa - 289 - fol 48
- Bando pubblicato in Craevia
contro il detto - 680 - f. 146 -

- Istruzione data 9. agl' Amba-
sciadori di d° mandati alle Dite
di Polonia - 680 - f. 120 -

pod litteris G. it. 329. (82) 63
Giacinto dell'ordine de S. Fred.
catori -
Relatio proapsus Canonizati, oris
a Sac. Rotae Auditoribus
Gregorio X III facta - 872 - f. 130.
- Regestum miraculorum - 872
f. 159 -

Pod litteris L. it. 367 -
Guerra fatto nel 1683 contra
i Turchi
Assedio e liberatione di Vienna
- 293 - f. 155 - 175 - 232 -
- Trattamento fatto in Vienna
a Giovanni III Re di Polonia
695 - f. 110 -

Pod litteris M. it. 347 -
Relazioni diverse fatte da M^r Urba-
no Cerri e da altri a S. Innocen-
zio XI delle missioni della Sac.
Congregatione di Propaganda fidi-
my in ungheri in Docense, Dalmaria
Moscovia, Polonia - Tartaria -

Pod litteris N. 422 - Nunziature di
Polonia -
- Relazione della medesima fatto da
M^r Giulio Poggieri a Pio V -
475 -

Relazione di Mons. Galeazzo
Marescotti poi Cardinale - 471
f. 66 - (63)

Istruzioni diverse date a Nuny
471 - fol 154 - 472 - fol 167 -

Pod litera B. str. - Prussia - Propria
tas S. R. Ecclesiae - 244 - f. 423.

Pod litera S. str. 499 - Sede Apostolica
S. Chiesa - S. Sede Stato Ecclesiastico -
- Turci homagium et census S. S.
in Regni - ... Polonia ibid 680
f. 88 - Prussiae ibid f. 423 -

Pod litera T. str. 527 - Tartaria -
Della venuta in Europa, de
Paesi e costumi de medesimi
705 - f. 512.
- V. Missioni

Pod litera J. str. 536 -
Memorie della Regina Sultana
Mogli di Solimano II - 696
f. 133 -

Guerra in Ungheria con l'Impe-
radore Leopoldo e assedio di
Vienna -

bid V. it. 555

(64)

65

- Assedio di J. Citta. / Vienna / nel
1683 da Turchi sotto l'Imperatore
S. Leopoldo -

Poesie & componimenti diversi
pubblicati nella liberazione
della medesima - 293 -

- pos. litera V - it. 557 -

Vladisavich (Co. Sosa) Consigliere
del Cesar di Moscoria -

- Istruzione pe l' medesima -
184 - /

75 denj Opalivski biskup poroceni - Utrovy list
pro bawiny, na dwoch papiezku wrociat
Kotow w 1604 jowit do Prymu do Swate
V tax Sta tygo aby mu i minie Kowlew
Ihim infanty papiezkuj perisawwai jowo
tis reby dyspensy otrzymat na matkantu
Koslewski z Konstarejy Kowlew pod ktory
was uprosit z imyem w Kowley Apustolyky
w pozwolit obrac S. Stanislawu Kowli
do publicznego use nowania wystawic
w z obliwicy sadowicy i dwoch prypje
wag wyzmit tu 75 denj, tabliczami
Kubnemi i lampant 90 ozdobiwicy
w 1605 - Od tawit was otrzymat
w Prymu dyspensy, aby pod was wul
Kigo Kosta w Soboty 4 adito iey w
Kolsure jesi wicreicy - Dnia bydzi
wicy -

Byt razow w Prymu peniten cyasne polski
tax jad sunykt narowne, upolawany od narowne
polskichy najoryicy Polak i jad wicawicy Krigye
Kogrudwiski w podrocy iuryy do Wtack 1782,
miat iuryy winicy 400 sekundow do Krowe
Cynicycy upolawany od Krowe, z Krowe do Krowe
na obowiazek opatowyas pil gorym polskich -

(85)

Babinicki
Jan Babinicki był dyakony J. Stanisława Herdzki
w Włodzimiskim kościele - reszta, w dowożeniu
w Włodzimiu S. Stanisława wami amiatowu kłommu-
nia z przyniesi gdy był w dom kucylyca i inny
przyniesi niemożna - Woi: To I st. 145 -

Wojciech Brzezinski kawałek Kujawski sto
Ant teologii w Przemiu - T I 331 -

Fabryc Brzezinski, kawałek Kujawski
w Przemiu budy, w dowożeniu S. Stanisława
bi'kujczy męzowidła wiancy do druku
podat - T I st 333.

Stanisław Ciotek biskup przemyski na Concilio
Barykijkim tam jeden z biskupow polski
reszta - T II st 139.

Erwan Ciotek biskup Ołocki - Zarywał go Zygmunt
w trudnym kępcu do czasu i itolicy apostoł
1467, był w r: 1520 wyjeżdżał w Leona X na
wysłędku Norymbergi polski odpust albo indulgenc-
tiam 7 annorum, który był karły w piątek
możt dostąpić: przywodzi o ten budy poprzedy
Włodzimiu in Michow fol. 597 - Trzeci ten
do Przemiu w poselstwie jedyne, tamże to go
zyciu dokonał w r. 1524 w kosciele kawały
do Topuła pochowany - Woi T II st. 139.

Franciszek Kucorowski Terzita w Przemiu
był 4 lata na nuncius teologiczny -

Adam Mankowski - Tardzo pobożny uczeni-
- do Przemiu był dla nauki i uczenia przycu
58. Apostoła i domku Łodkian, tego wywał.
przywał był sobie ty wysłętki pudyryz towarzysza
mijałigo Łodkigo ugle raoy. Łodkowski -

Kasper Wajard Myciński. Peruit. - apustas
 Tapuni. de - w Przymiu wzywajac ks. Sebastiana
 zwanego Wajardem. Inger Sargtych do Tapuni
 zamykajac, ks. jenedata o porzeczaniu prosił
 Straga ma tego odnowiat Tenesat, a i ten
 i in jago wulki plaguim 14 11 1701.
 - [Dostly w jwore w Przymiu pier Tenesat.
 Margiusia Wite Klescha do radome pory
 174] - Wywazyt w ty dozy 1630 -
 - Umast smosny myrenidly w Tapuni
 1643 o 23 Macia - byt twasny ptemie
 Kolowa, wtoa sasungo i Ugdwiscawgo.

Krestan Myciński Karski Jan Lubeleki
 portowat od Karsimusa Wicthay Korda
 do Miantaj. V Papiera -

Stanistaw Miastkowski proboszcz ptocki -
 w Przymiu teologiem reede radowant -
 zamykajac do ofaryny wocajce przywioz
 od 1701y apustolskay. miar pozawijony
 Krolowicawni palakimian a potem Krolow.
 Augustowi III

Stanistaw Miński Wda Szarycki - portem
 wystany do Przymiu, wulki 1 ple dorem
 k legary odprawit, thenowinowca S. Tacha
 a Klementa VIII Papiezi otzymant i Rosyji
 i go wozant do Klescha z 100000 pomy -
 - Kolem de portowawie woswie wyfikat
 do Neapola - 404 wozat w Seduri a
 maligay umast i tam w Klesku S. Antonia
 portowany - Umast w 1607 -

Kasper Wozicki diwan 6 Korda byt w Przymiu -
 byt ten w Neapola

Dobrogost Nowodworcki asy biskupsz Szymian
 - od 70 gietly wystany do Przymiu aby
 od cenzur moolniwie otzymant Klore
 Tapuni Bonifacy wozant byt, a Kropsten
 Sobidy na ten was mijunijaym



Staniłtan Oborski w Przemiu do rządu Terentian
 wstąpił, w nim stał się przytardem osobliw
 naj podobnie i skosnowi radosny: przy
 dwoje lat, które powiódł w tym radosnie, wy
 dawata się w jego przytardem pociągowa
 taska Dorda, cilen nastawę, cilen, w wotakuy
 dwojku jego, podobat mu się S. Tynney fun
 dador z SS Stanistawem Kostkay, Alwaryu
 Sowrayg upowinaję go, blichy, zmusci
 twi stawy: Gauda, Gwori venus ad Socie:
 tatem nostram — umiast w dwojku 1597

Mikolaj Oborski perwita był w Przemiu — wistę
 bliwy kapitan — twi w 1621 tyi nowy
 kroyj potroj między Kostkay i Oimowem (altem
 Turcedim pod Obocimem stanat, w dwoit
 S. Stanistawa Kostkay na wojni tyym fabry-
 z wajow. Matdy na dwoitannu supplykuję
 Poyu, skazytę go wicbi ad Rachoda na
 wiclow panyrdzieję

Mikolaj Oborski biskup Laodycei — w Przemiu
 was z Castoryllim potem arcy biskupem
 Guizminim i Tjedraim Tsubidim potem
 biskupem Koad weryc się, Tavis utriusque Doctor
 ramentany, tamci przy goctwi SS Stanistaw
 w Przemiu Watykanickay, pacywaję ofiarę
 adst Poyu —

Jure Oborski biskup Koadwarki — w Przemiu przy
 potrojny się z glin i andon S. Dominiana
 synowca swego Tacka S. toud inuget do
 radosne jego ofiarow wat — Był try razy w Przemiu

J. Tacek Oborski — do Dorowaję wy stawy
 następn — Zygnunt III a Leon X stawał się w jego
 Kowicayg — Klemens VII dnia 16 luty 1527
 wyruwaję — Klemens VIII w luty 1590 go potroj —
 Tawcenty XI w luty potrojen potroję go wpiat.

64 Templum S. Salvatoris Stanislas Spet 7 Wat
Polono MDLXXX - herb ruski re pi... 69
publi - Via deli Collochi

Crestan Odrovaz - Odrovaz...
1. Faedey - ...
w Drym - Clemens XI polowol...
Kurov... Clemens XII...
Kurov...
w 1735 - Crestan... w 1742 w
wroctawiu

Zygnia Olesnicki biskup Krowawski -
Engelense IV Saperi Krowawski 40
pod tytulen S. Prymki wrogit abe i
90 i Felias antipapa ty mri bawden
wroct. Sta ty 90 od radowy 2 mil
pryngi micheit - Dopyon Mientaj
V. mri ty 90 radowy mri wrogit
907 i9 jui Krowawski Odrovaz od radowy wrogit
not Krowawski mri Krowawski pryngit -
Zyngi Olesnicki biskup Krowawski -
w Drym sekety wrogit - w 1730
Zaw Krowawski -

Piotr Opalinski Krowawski Krowawski - legacja
odprawit do Santa III wrogit mri Krowawski
opowolowy i owiadowy i mri mri Krowawski
lewkia postawistaw i owiadowy Krowawski
ty 90 do Krowawski i owiadowy Krowawski
aby radowy wrogit i owiadowy Krowawski
ty 90 do Krowawski i owiadowy Krowawski
ty 90 do Krowawski i owiadowy Krowawski

Zyngi Opalinski biskup Krowawski - od opia
do Drym postawit w 1592 od Krowawski
VIII (Krowawski w Polone budy Legatus a
latere 2 ojem i90 mri Krowawski
dobry i powoty wrogit) Krowawski
dworku papieckiego i owiadowy budy wrogit
wrogit a iade affert owiadowy mri wrogit
wrogit i powoty: i90 mri 90 wrogit
ty 90 do Krowawski i owiadowy Krowawski

70

Olga pochodzi od Helge, wyszła wa-
reg, długi pto mian

1. Olga dans ses adieux au patriarche
qui l'avait baptisée, lui avait dit: «
Mes peuples sont encore idolâtres, mon
fils l'est également: béni par moi,
mon père, après que je revirai à l'apost
matia - (pater)»

Le patriarche l'avait béni elle et ses
saints, de ses - Anpi n'ent - elle revint
plus à ce que que de transmettre à la
nation entière le bienfait de la foi -
Dans ce but, elle envoya une ambassade
à Othon I alors roi des Romains - C'est
à qui accueillit les chrétiens alle mandes
"des ambassadeurs du peuple russe, dit
Lambert d'Aschaffensbourg, virent sup-
plier le roi Othon d'envoyer quelq' un
de ses évêques pour leur montrer la voie
de la vérité - Le pape se rendit à leurs
vœux et envoya Adalbert, évêque catho-
lique qui eut pour escorte à échapper
de leur mains (1) - Les annales d'Alfred
rappellent les mêmes faits, mais avec
une variante qu'il ne faudrait pas entendre
d'Olga ni des ministres de ses volontés -
Les Russes professaient l'idolâtrie, ou s'oc-
cuper la foi chrétienne, mais, ils mentirent
à toute, leurs promesses - comme le prouve
l'événement (2) Comme de Prague ment vint
auprès cette ambassade - D'après le continuateur

(1) *Termin Germanic. scriptores ad an 960* Hist. 2
t. I p. 314 cités par Wizaadelli - *Assemani*
t. I p. 244 - Il faut distinguer et Adalbert
ou Adalbert de Trèves ou St Adalbert de Magde-
bourg (Acta sanctorum ord. Bened. grec. v. 11
III) de St Adalbert de Prague qui périt
vers cette époque, en évangélisant le Prusse.

(2) *Termin Brunsvic. scriptores*
Lesbuitz t. I p. 718 ad an 960 -

de Ceginon elle fut envoyée par Helène
pour demander un évêque et des prêtres
et ne jugeant de la conversion d'Olga
qui par le résultat qui n'ayant pas
répondre aux efforts de cette princesse il
ajouta qu'elle s'était fait baptiser par
le pape 13/1317 *Terminum Germaniae scriptores*
Historia t. I p 108 et *SAZ* t. I p 625

Enfin nous trouvons une preuve par
Moise dans la chronique de Dithmar élevé
sur le siège de Mersebourg en 1018 et ni
peu après la mort d'Olga - 71, l'exprime
ainsi sur Adalbert devenu en 945 après
son inutile mission archevêque de Magdebourg
ville qui n'était pas éloignée du siège épisco-
pal de Dithmar: " Adalbert de Trèves appar-
tenait à l'état monastique - 76 fut ordonné
évêque des Saxes - Châtié par ses idolâtres il fut
élévé à la dignité archiepiscopale - C'était un
prêtre illustre (*Terminum Germaniae scriptores* t. II
Leibnitz t. I. p 335 -)

Atoungé entre si j'en re pour Olga byro jui
duri d'ouevra pomoydy Rusinemi -

Rijow list 400 doriatow Job. Dithmar, wyda
ni Leibnitz p. 427 l. VIII. # checiwi awca
list. Saxoncki mowu re byro id tyldo: Plus
triental ecclesiae habentur - *Occurri*
Corpus etc t. I. an 1014 -

Vladimir épousa en Grèce une princesse
nommée Hélène sœur de Othon III, mari-
travé à cet empereur par une rose fran-
çaise - Les exhortations de son épouse
l'engageant à embrasser la foi ~~catholique~~
chrétienne qu'il n'aurait point faite
des veuves justes - C'était un immense
libertin (fornicator immensus) un prince
cruel, qui maltraita rudement les Grecs
amovolis - Il avait 3 fils, et fut épousé
à l'un d'entre eux la fille de Boleslas
duc de Bohême - Les polonois envoyèrent
avec cette princesse Heimbert, évêque
de la sainte ville de Colberg (t. Dithmar)

46

Dit mas d'aley nous: Combien est apitru
en travaillan - t-il pas dans le missin
qui lui etast confis: - Ma sceur
est trop bornee pour embrasser ses
vues et j'ai trop peur d'eloquema
pour les depesaire - Il dit truisit
et, menia les temples des idoles,
il purifia une mer consacree au
demon, en y jetant quatre pieces
consacrees par l'huile sainte et l'eau
benite, enfin a la gloire de tout
brillant, il gressa un rejeton nouveau
sur un arbre sterile c'est a dire sur
un peuple insensé, plantation due a
ses predications saintes - Le roi qui nous
avons nomme apprit que son fils s'ent
ans conseils secrets de Robestas lui frast
opposition et emprisonne a prison avec
la priee et l'evêque (to Dytra) ten
dring a byt sage une sainte patk -

Mais dytra - Foi en pour consisple un
certain Brunon ipa d'une race illustre
qui sous le regne de Henri II l'Empereur
St Henri) vint a Meisebourg demander
a ce prince la dignite episcopale, avec
l'autorisation du seigneur graze - Il veut
la consideration du seigneur graze, des moins
de l'archevêque Tagmon, et se revetit
dans cette ville du pallium qu'il avoit
apporte lui même - Il fut combli de
présents par Robestas, mais, il portogras
en richesses entre les eglises, ses serviteurs
et les paupes - De ce point il se dirigea
vers la Grabe et s'efforca de fi cendre
a champ fertile sterile, en y jetant
la semence divine - Mais les epiques y
poullaiant et il ne lui etait pas facile
d'adoucir les esprits intraitables - Il pré
dit sur les confis de cette contrée et
de la Russie, lorsque les habitants lui de fen
virent de les evangeliser, le rone il continuait
il eut la tête tranchée et mourut avec
la douleur d'un agneau, ainsi que ses
dix-huit compagnons - Les restes se font
de martyres gisaient sans sepulture - Robestas

on eut connaissance, les rackets et acquit
ainsi des protestants de sa famille / donc
~~172~~ I. VI Dithmarus restitutus / Rerum
Brunsvic: scriptores t. I p. 398 - Naito
ma raport vica potan vngi potan y tous
Annal: sax: ap. Secard. Corp. Hist medii
oevi t. I. p 618 etc.

W Sabian u Sacre Specie un d'atou neyiseng
ni tabley vngy et hist me reuon den benedyk-
tra d'ia i vngy nini by S Brunon
me reuon de Pusi -

Autor vngy vngy Dytmas S. Picti Dawson
mouvi o bickryi vngy u tyvri crani by
na Pusi i vngy vngy. Bonifacius -

Wage vngy u S. Brunon Dytmas a S Bon-
facy Picti La minare just jivey i ta
lang u vobu - Annal: it. saxonski mouvi: San-
ctus Bruno, qui es Bonifacius, archi-
piscopus gentium, mistyr i velytus
[Secard. Corpus Hist. medii oevi - p 409 -

Wage vngy u ni Pusi vngy S Brunon
ale Piciyngy -

Un catalogue allemand des publications
slaves nous a transmis des extraits
d'une touchante relation de Brunon -
Bonifacius lui même, écrite en 1456
dans la première livraison d'une revue
périodique de Moscou: la Conversation
russe (Pis'ida russa) pour tout le temps.
quatre inédit d'un contenu précieux sur
vlaminiz le grand et Bohles le hardi -
Bibliothèque publique de Hambourg possède
un exemplaire de cette brochure imprimée
Trei vobarye ni byta p'icany u 1007 roku
to jat vngy vobarna u 1716 par
Uffenbacher bibliofila Kawa y - Podlug
tyvri vngy vngy originalny 18th p'icany
by vngy dotat vngy vngy i vna u capel -

Autres les relayés, ni ne j'osais, mais que
vassal de la barbe, je ne suis
vins & Donnons, Donnons, Donnons - Le
seigneur des Plantes, c'est-à-dire des Lures,
poussent / senior, Pectorum, i.e. Pectorum
passent par l'étendue, et la richesse
de son royaume, m'a retenu un mois
contre ma volonté, comme si j'avais
couru au devant de ma perte - Il
a fait les efforts pour me détourner
de me rendre cher un peuple insensé
ou je ne gagnerais pas une aune et
où je traversais seulement la mort la
plus ignominieuse - Mais comme il
ne réussissait pas à m'arrêter et qu'une
vision l'avait troublé au sujet de votre
indigne invitation, il m'a conduit lui-même
avec son armée jusqu'aux dernières limites
de son royaume, qu'il a entourés de
toute part d'un très-long et très-fort
retranchement (Formissima sepe) / To nora
utrimodi waty) - Là il est descendu
de cheval, et nous avons couru vers lui
moi en tête avec mes compagnons, lui
à notre suite, escorté de ses grands - Il
s'est arrêté sur une colline, nous sur
une autre - Je tenais en mes mains
la croix embrassée et je chantais ce
beau cantique : "Puer, m'asmer vous :
paiper mes bœbis." Le repos terminé,
le seigneur envoya son major domus
(Majorum suum) nous porter ses paroles :
"Je vous ai conduit où finit ma
domination et où commence celle des
ennemis - Pour l'honneur de Dieu,
ne comparez-moi pas, à ma honte,
la vie de ces jeunes gens ; je sais
que demain, avant le troisième
heute, et sans avoir fait aucun
fruit, vous serez goûtés un mort
amer." Je répondis : "Dieu vous
ouvre le paradis, ô prince, comme
vous nous avez frayé la voie vers
les païens" - Le pressent

74

de prouvenir à nos besoins - Nous avons marché pendant 2 jours sans être victime de personne - Le matin, à mi-di, à onze, nous étions conduits tendant le cou à la boucherie - Autant de fois nous sommes sortis sains et saufs des mains de l'ennemi qui venait à nous prodige admirable, comme t'a révélé l'histoire, notre seigneur et notre chef - Le dimanche nous sommes arrivés au milieu d'un peuple plus nombreux et on nous a accordé une prolongation de vie / datum est nobis spatium vivendi / jusqu'à l'assemblée qu'aurait convoquée des courriers rapides - En conséquence, à onze d'une autre dimanche, on nous appelle à l'assemblée et on nous fouette, nous et nos chevaux - Le peuple accourt en multitude, les yeux pleins de sang / sordidus oculis / il tire mille haches, mille glaives sur nos têtes, et menace de nous couper en morceaux, il nous torture jusqu'à la nuit et nous traîne de côté et d'autre - Enfin les grands, à main armée, nous arrachent à leur fureur - Ceux-ci écoutèrent l'exposé de nos desseins et dans leurs sagesses ils reconnurent que nous avions pavé le chemin pour leur bien dans leur territoire - Aussi par la disposition admirable de Dieu et l'inappréciable assistance de saint

15

Pierre / Ita, sicut jupit mirabilis
Deus et pretiosissimus Petrus / #

nous avons séjourné trois mois
au milieu de ce peuple - Nous
avons parcouru les trois quarts
du pays sans atteindre la dernière
partie, dont il vous est venu
de heureuses nouvelles - Nous avons
baptisé trente habitants et conclu
la paix entre les Pêcheurs et
les Tupes - Le Saint de Dieu s'est
montré dans ce traité " Vous seules
nous donniez les premiers, pourriez
faire cette paix: c'est à vous qu'elle
est due - Si elle est solide, comme
vous nous l'annoncez, volontiers
nous nous ferons tous chrétiens - Mais
si le seigneur des Tupes et ~~ce prince~~ ^{est}
pas fermement fidèle à son parole
nous ne devons songer qu'à la guerre
non à votre conversion - " C'est le
motif qui m'a ramené au seigneur
des Tupes et ce prince, mu par la
pitié a livré son fils au otage -
Nous avons sacré un des nôtres
évêque de ce peuple, et lui, a en-
voyé son fils avec le nous, au
pilat au milieu de ces barbares
squam simul cum filio posuit in
terras medium / C'est ainsi qu'à
la plus grande gloire et louange
du Sauveur Dieu, s'est introduite
la loi chrétienne au sein de la
nation la plus méchante qui soit
sur terre parmi les peuples "

L'instigation d'un évêque menteur
que l'auteur de la lettre avait la dignité
de métropolitain, ce qui nous oblige

Ence d'identification ce haut personnage avec Brunon - Pontifex -

De Chef, Brunon se dirigea vers les nations du bord de la Baltique et il remontait vers les Prussiens de la Poméranie quand il envoya sa relation : Ego autem nunc flecto ad Pruzos - Vous ne rappellerons pas les longes reproches qu'il adresse au roi de Germanie pour s'être allié aux Luthiens peuples contre Robertus roi de Bohême le grand soutien du Christianisme au nord-est -

Tyo Kijowin no u Kijowin byt u i rony ty de Wtodrimin -

Za orason Wtodrimin - byt u Kijowin Olof cyli Olafus I Kool norwegski tyne Triggue i sywarie Sigurdus Kool byt jadowa z magnatow Kijowin Kool par Wtodrimin - byt on u Kijowin z swyja ment dy Koolowu Astsida - byt u Tackel u Wtodrimin i rony jow St. Logi -

Legni sekury Kooly ex Koolman de wal Cesa Koolman zwalsti schronin u Kijowin - La civitate Papsowa / Ci legni byli Pambest biskop Sylva Candida, Poto asybysky Amalfi i Frydryk diakon i Kowelez juten papieren byt par i mow u St. Jura

II -

Ana. non. Henryk I woinie u Kool ruzycy jowendi Koolat i zwalsti paktowany -

Jawat petak

Wawancara + 1015

Jawat petak I

puting an...
dya Jawat petak...
Gutan i...
W...
K...
191 - rona...
Dob... I

Jawat petak - W...
1019...
1036 - rona...
J...
Olofa III...
S...

M...
p...
P...
2...
T...
1026 + 1036

B...
19...
W...
m...

O...
rona...
D...
A...

B...
rona...
W...
L...
G...

M...
n...
w...
T...
T...

W...
A...
rona...
puting...
w...
K...
u...

J...
W...
1067...
1068...
1078...
1078...
K...
p...

J...
K...
W...
K...
+ 1076...
2...
U...

W...
S...
W...
+ 1093...
1094...
1...
K...
A...
S...
2...
T...

W...
K...
L...
W...
rona...
D...
T...
S...

J...
D...
L...
W...
m...

S...
rona...
s...
K...
u...
1045

A...
y...
A...
rona...
S...
W...
S...
T...

Jawat petak II...
WK - 1093 + 1115...
rona...
K...
1094

E...
+ 1103...
M...
S...
(1088)

J...
K...
1100 + 1123...
j...
M...
T...

Z...
rona...
K...
S...
1103

P...
rona...
K...
1104

17

Devotitas est mater societatis mouri Kaita
ber - Podobinitwa 14 waturunke m historji -

List Brunona do Koola Henryka -

Revalbony jest sercy adlyswai
i mymawai dwita Bore: naj bas dney
miloni mi pr wi minem pred tobq,
z utorego swytyj namony jest em
bisdopen (jal) utory przy ktadem S.
Piotra ewangelia kroytura narodon
fay pygawom / rovenoy - Jari Repeune
rok cety wygetoit dni i misige
fod tygo dram / gdy my opusci li my
kzroy, gdni my otugo napos em
nidnili i swocitiny jogy do
najo kwatmejrych re wry it dicit
pogan Pionmigoz - Wtadrea Ru:
son / byt nim naow oras Wtadri man
w) wrotki paritwene i boget wami
pral misige muni Reatrey mat i
Jriat ajze pracin woli / wojy / jadwby
dobre wot mi chiat zgingi, namuniat
mily, abym mi nedt do fax berre =
= zurnygo naroda, gdni bym rykat
ni dusa, led samy smirc i to naj:
= harribarejny - it gdy jari mimgot
i gdy jadis widreni o muni mi =
godnym go ratowarato, dwa dni
z wajskim mij od prowadzat ar
do astate mych gwanic swygo
paritwa, utire. z jowiden wa =
6 14 4 2 14

się mi przyjaciele nader miurowy
 i stęga, pali sady reurowy opasat -
 Start z Unia na reurowy: ja
 wstępn napowd a towary sami
 on nas postępowat na reurowy a
 star reurowy iuowij i tak wyubliwy
 za wrot a: starost sam na jedyn
 wyosim, my nas stangliwy na
 drugiem - obiq wry og koma kwyje
 sam go ni otom, spri wajqe prisi
 andny: " Piotru kochane miy, pas
 owa moje " - Po ukonczeniu an:
 tyfony, w tadrea (Bruno nig dmi
 ni d odaje iminia, narzawa tyldo
 senior, w rna crenia owd ni owi dnowe
 tego stowa, pan, w tadrea, sciquem)
 przytat do nas jedynko re star reurowy
 (ktory powie dria) w tydz stowak
 Doprowadzitem ciubi tam, ydri
 iq kow'ory moja reurowa a mi przy:
 jaciot iq reurowa " Dta Boya pow:
 iq ty, aby i na kow'ory mistrant
 zycia w tad reurowy (P. Hilt ayta
 rumint i uvenum, i uvanum napowin
 co jest w tasciurum - Za kow'ory rei
 uwarat w tad reurowy Dta ciubi, i qo
 na peuny smisi prami prami
 ad ciubi) Wium re jutro powd
 tercij (Tercia p. Ho tHumery powd
 Baiq gaduwy, w do cmi tu i dnak
 Kaptan mowi o tercji w rna crenia
 Ho scitnem -

Testa jest drugą częścią uzbierania
 drugiego a obywatela w o 3 godziny
 ranniej czyli ranniej 9ty - w Terzji
 przypowinany sągami Ubarwicula
 przypowinany do stajni, birowani
 i estypnie Duska S. na egzotataw
 Orywisi przypowinany wstawiana
 sągata w do podobnita węgla
 jaka ciekata, postay jego rami mar.
 Branna) - "ber korzysu, ber przy
 oroy, muse po niti sumsi goselg.
 Odpowiedziatem miel ci Bog wy,
 otwoy jak ty nam otwozytes
 Jorog da Bogam / " Coz wyiej ber
 radny przesady zliany dwa dni;
 trzeciego dnia b. lutego, trzy razy
 rano, w potudni i wieczor, po-
 wadmo nas wycetnik ze selys
 lo nemi kar kami na rubini (nas)
 Kory tyk rary od napastay gyl
 ni przy aiat / postay staw Panu i
 woda nasze biotay drugym cudem
 unbrony ber Korywyt w Madzile
 przylisny do wykrogo zebrania
 ludu, i porwolono nam zyi postly
 posty wytkiel postanow cety narod
 mi byt swotany na wiec - Na wi
 orowwi wyje w inny miedzole
 przypowinany byliemy na syromedreni
 a bito nas i konie: vneca w na
 nas liemy t tam z Kowawami

oarami i' w mosi Kreyki strachine,
 ty i igem taporow, ty i igem
 mirow nad nasami syjemi
 obrard nyd, napowrus cyoria
 nas porubijui, ty lisny dozreni
 ci do nowy cizgani w rorne
 stony, podi ci, w nas z rakh
 iel psamow wydasli, starsi
 zimi, ustyranow mow nasq
 ni porwali jad pudzi ro rumni
 risny dla dobra iel na ri miy
 warki - Takim sporobem posty
 tego jak roddant Boy uwitbiony
 i Pioto najdowicy i piaci misicy
 pkrachlylisy wowed tego naroda
 Troy czi obuczisy i ciwoty
 ni doty kalisy, z ktory przynhi
 postawie od lepyd / ay od lepyd
 ludzi i cy ruiantny lepyd ruiy
 przycz rary naley pisura, jatto
 obrucini uly sy tam ni ruiantny
 Nawrociwy Koto 30 dnie do
 chowicimictwa, z powocq pulca
 - borkigo usyri lisy posty, Koto
 = rago jak oni powiadali, wikt
 powe nas ni mogty usyri /
 z tyd stow i narty pyd dnylleni
 ni mowna ni powe spow apottol-
 shaj, miat jesne Brown powow
 nem wobi od wtodni misca Zawadi
 podkaj z Piremicyami / " Ten

Sanis permissat: Tertio die respondere. appropinquans
mita magis: et desideratum meum, michi respondere
procurare vobis: sursum - et sic iterum magis pro
solum de ut vult, sed. pro vobis va li
nubere a sed. et va me vobis vult
pro vobis meum in potest

Ten potes mowli per abbi jest
nuzniomy - Terili bedni towaty
jak ty powieda, wozycy abbi
vostanniy akserianemi - Terili
vai on wta dca Rusow bedni iy
dariat w wri swii, wtdy bedniy
tylko mowli o wozni a mi o
akserianitwii - Z tem psy by tem
do wtadky Rusow, ktory wyzyc
za dzyi sta mitoci Doga, dat
im w raktad syna - Ty wys wyz
ciliomy biskupa z narocy, ktos
rezo varem z synem usadowit
lay postat / w srodka riimi / Pida
nagow / - Ty stato iy va wy dzy
chwaty i vosi Doga vav'vite
pauu akserianemi srod najgot
rezo naroda re wryt dca jogan,
jary iy tylko na riimi -

O Bohotami Charleym nune svas adatur
wspolcrme pice J. Paptovillig. Biblii
tice Wallh 1856 - Scipiu -

O opuscula mowt: Jam cum non
potuit et de me indigno visio
que dam cum territ, duos dies
cum exercitu duxit me ipse usque ad
regni sui terminum ultimum, quem propter
vayum hestum firmissima et longissima sepe
undique circum clausit -

Wła Concylium w Trente które niedost.
 był legatem Polim Stanisław Skrzyński -
 1563 nawiązuje do Concylium -
 Zjadłi się nam kabołki i protestacje -

Canisius z rozkazem Papieża powoływany
 a podroczny do biskupa legatami opisał
 skiełnu Kaniłłowi Mentuat biskupowa
 de Satriaro - Jego był awtorow w
 Petyllowic i Stollu apokryfika biskupie
 w alej nowatorowu nie przedis wsieli
 cępo bęz naturem ze składowy Religij, nuraa
 cyta Canisiana i Thierry Gerardu ably
 im owto stawili - W Polsce porowat
 Zygunt - Krol tam był staby woli, i uny
 Harboze, jadał ^{le} porowatki wysiłki przę
 mity ~~prorowu~~ piawęz obowidka, ohi
 imiat doci i silner zuse stera ably
 w opiac protestantyzmow Kroy duryz
 ner w jęz punitari rozpisane, wi
 deat et awt je a ni smiat mu is
 opacawic - Cesar Ferdynand z Kroy
 awdy był orowoy Zygunt, zmat
 jstaby charakter duryz zycia, w deat
 w nim ten brad energii, jadowi rozma
 wiat a tam cyta z Canisiana na
 nim ten de biskupi wysiwył - Kedo
 taktur Krola, woad tytu Kromitow Kto
 re widoryty w Polsce, daty seklastwa
 propowad ~~prerowu~~ Kroy, onis na swy
 Kroyic a wrocie umili - Prawe Kadiyalne
 Krolowic, stęz b eledyji Krola, ni pękojic
 Kroye piowat a eledyjiy propowad
 na Kardyn ^{Zygunt} Krola, wysiłki tu

ri post awionas abry rindna innowaygo
 ni byta wpozowad woy - thot sam
 usi brat w energii Cawissara i
 poyment ri rindny modyfikacyi
 misobli w prawnach bis thypow
 modyfikacyi Krowaj kery ty up
 ry dowugali judo thompensaty
 byt ofial thowgo woy wianayly
 w interesie ogotw

Postyest thowpny byt bytaw
 thowly apotobly poy lassa Fery
 wawow

Thowpny chowt woy rindna thowd 2
 woy - Protestans nannowali go thow
 thowly woylyt jernits thowly abry thow
 thowly w thow rindna poyment - thowly
 jernici woylyt i w thowly Thowpny
 thowly i rindna w thowly thowly -

Thowly byt thowly thowly w thowly
 w thowly, thowly i thowly - w 1871
 thowly thowly thowly thowly
 thowly thowly w thowly -

Thowly thowly thowly thowly
 thowly thowly - thowly thowly w
 thowly ri thowly thowly thowly
 thowly thowly thowly thowly thowly

Thowly thowly thowly thowly
 thowly thowly thowly thowly
 thowly thowly thowly thowly
 thowly thowly thowly thowly

Te go udyta w potocznej - Wskazanie jej i roz
mianowienie w Tawernie dla niej to nie jest wyst.
Tawerny i staly i gwałt jej parady.

W tym czasie Opatrzył wprawdzie Jemima
w. Golda - Tak tu być jego pilność do
Jemima.

O jednym Stwierze pisma Zebydowca: "De
illustribus Polonorum virtutibus" w tym
gdy wot. wielki rozpisany na niego rozpisany
się, na rogi jego wzięty i w tym podziw
nim. Wtedy, w brygę wstrzygnął -

Wypisy z Księgi Tymoteusza Wroclka

Blaszkochi, w jednym od niego nie rusza -
Choboty, obawa ichrydactwa Merdugo - Dłab
Wtorek piątkowy - Duziżnic - Gantat
Zabotnik niezgodny (ten wysze punkt na
Bygantow) - godziwnik (regos) - goobowidło
(Kmentall) - Tenad (matadik) - Kleska
mista iestoty na wsi - Kodal (Tade nakryta) -
Kurdwan (Kemiin, istota wstawu Kurta) -
Licitunia (pocita) - Milligerek (prowizora
na iurtyku na obracach, Kotho iurtyku) -
Mroczek (murek - co ocy mowcy, mury, etc)
gta Mroczek - Kniwistka (Lysowa) - nowa iurty
ny, karta Ktoż wypracowa nowy miernik -
odnimak (paci drowa) - opet (stacit barwa) -
(il a detent moji) - Piewory (piewory wrytek) -
Pokosi (Krowe zbicieni - Po Kothick tego
pocit (ostawia) - Poklad (tragedje) - powiasta
(widze wie Kinyowa) - Powiasta (Zabobon)
pregon (pogonid poci gwant 19 Klad) - Prustanek
godrominai - Plaska w regos (index) - Prowan
do wyciagu 19 da (opetaj) - Pybati (prowan malmu)
- rydwan (wos na kryty) - Istota porowidna, ta
Ktole porywa, istota odprosa ta Ktole porwane -

Julia, piratka - Jaki, vasa novu scit.
 Ipatrica gold Noba - Ukazta nu tra zaki.
 Kriyowiq (skroliqat) - Wioziq (KunTan)
 Thadriq (wset troy de vovvq zava -
 Zaurica (uriqu re urakan - Zauri (vctura)
 Zauri (idytik, iKorri) - Zauri (ikapic)
 Zauri (romant) - Zauri (iicra vovv -
 (Povrywki ste dria tawv d'XIIII - 1827.

Hoc iacet Henricus de la Grange
 Marchio d'Argentan Maritus
 Casimiri cum Bohemiarum Regine
 Patris Magni Francie Regis
 Regis et Electorum proavis
 Ordinis Spiritus Sacerdotis
 et Diaconi Cardinalis
 vixit annos CV et diu XI
 obiit Romae anno DMDCVI
 Die XIII Martii

7 tek up. owe adremani orgiam w etoty
 brany kijaury, ktem krowiradz i oobliw
 pyj wyjedni Polistawo Chd: przedkawa
 jado krowiept solbany (Martini Galli
 Chronicon ed. Band 1824 p 46. 100)
 namet swawolny, tondy tuty do
 powlosania, byto wtaciuwi rnakim
 wrowytygo wnyia w poriadku - kwi
 widwata otan i wykone wzyi towaz
 rlyllqyda Polistawowi ryerow, ni
 widant opowiadajacy to krowiradz,
 lew kardy rucwa owierowy symboliki
 ptawia mogtby nam byt wytkumowgi,
 ni biorye w poriadku jakis kraj
 albo good nowy, naturato dotkoye
 iy orgiam, albo krowia graninyz
 stupow krowia, lub brany miacta-

Tudim up. sproben Antharis,
 kral Longobardow apawwawowy
 Caty potudowowy Italiq, wychat
 na krowie w mowu soddruinne i
 ugodrit krowia w mirowany tam
 staj, jado w najdabry granicy
 mwygo panitwa - Tudim ipo
 soben ni drowy z udu tuzet
 panow ni miedziel poriadajacy
 ni mwy nad Benein, wyordali
 krowie w rudy i uderali w riq
 krowia (1) 7 Grinin Rechtsaltz =
 Huenert 1854 p. 68 -

Później stat 14 ten symbol tak
 powstrzymanie i2 raryta 90
 wywar' nitylko na rusk ~~2000~~
~~cyfrowa~~ rarywite 90 wyjsin
 w posiadaniu, bur nawet sta
 samego popisania 19' jarezi
 minimum wstawiciz albo
 wobyros - Wt dy kardy pragnyt
 dotknyci 14 regoi; slony krol
 Cresti, Tan Luxembursk,
 wy'ujac z Karimismem Wul=
 = Krom skiat koniornie
 dotknyci 14 kopija murow
 Krowawa; W & literacki Olgard
 slonyt rarywicie kopija o
 mury Morlowy; lada rycze
 angilicki rarywrat 14 Krom
 stobicy francuzny i sturkuzny
 dudy o jidny z brann Poryz
 mint 14 cren chwalic na
 cato ryci (s. ~~Grimm~~ ~~Recht~~
~~saltherthumer~~ 146 Tadwiga
 i Jagutte tom I. dopyi V str 377 -
 O: spawamin Tuzai pour Pobstawa
 the papist K. Najwiste Bibliothek
 Wasz 1856 - wrcenii -

Franciszek Palykowski kuznierz kijowski -
Władenty Kaniowski rotmistrz 7 KM numer 92
Kucwiński - Tom 1584 roku - Wzrost
Dr. Kappeler Tom II str 293

Wisniewski Michał star. Kaniowski
i Gorkowski - 1569 -

Monaster Przemyski w Byjowie - W 1576
roku Maria Kr. Kurobela z domu K. Olszanski
początek swego regni aley 100 w roku wsi Keras
w tym monasterze - Tom Testament - Tom
I - str 73 - Zwi Karskiego - elekcyj

Eustachy z Duszynski wybrany deputatem na
konie a wsi Wotymliej w 1573 roku 16 -
(T. I str 48) tamże -

Wskazanie powiatu w Kaszubach znowu
darmoza Laska doszycy Gudzowski - 1100
100 powinno w tym z 1000 z Kaszubowa
Chodki w nowym na G. w. w. w.

Wojewódzki Jankowski (Kaniowski) Kijowski -

Wojewódzki Kaniowski Kaniowski
w osnowie bisk. Kaniowski -

Michał Orsiński sekretarz Kijowski 1718 -

Jan Tasto Wda Kaniowski - Z stycznia
mianowany do Przymu w 1726 do utworzenia
19 węgłdem przym patronatu Kaniowski
na to wda Kaniowski rok 1726 (Luzka)

Michał Trogła asystrynta Gruzowa - Był na
Conglium Kaniowski, zgodzemi 4000
najwyższy papieżi godności mu ofiarowano, ale
był na papież - Główny kierownik na papieżi w ustę:
pół Olszowski Kaniowski, Kaniowski obywatel parowost
pod imieniem Maszyna V. Miał wlewy powiatu
Kaniowski mu głowę dawano: "Si ego papa, Cracovia
Prima - Główny sekret papieżi do Kaniowski przewidzian
1000 z Przym - 1000 wlewy roku 19 godności relj na węg
w Kaniowski misyjnie 1000 - Wzrost 1722 -

93

Journalik Kazimierz Bekierski Moszy 95
Winnicki Jan Kowalewski Dotkiński
Zawieszka major pułkowy koronny
Komendant fortecy Kamieniec nad Dniestr
1 Trojcy: Dnia 10 grudnia 1738 roku

Exam Starzicki kocha Topos Kłodowski
i porzucił Kamieniec nad Dniestr
Kłodowski w poselstwie do Sybiru
V: papierni do Prymusa wyitarany tam
grob naturalny pochowany 15 1/2 6 roku
w Kłodzku Panu Maryi Del Popolo
Kłodowski nakłonił nam 140 radzyc
bet. / Marycki /
Maryi 184; Kłodzki Kłodzki mieszkał
Kłodzki.

Między / Łowicki / Biskupski
potem porzucił - w 1705 roku
wytarzył jako sygnatariusz w 1705
do Kamieniec nad Dniestr, był opatem w Tłumaczu
miejscu - w czasie powstania i wojny Kłodzki
XII do rozkazem Augusta II w r. 1705 w
Dreźnie pojmany i na dzień 22 Lutego 1705
1 roku przez nuncjusza w apystrycji pierwszy
opata jako opiewa list Kłodzki do
Papieża w Rzymie tom III zwięzłszy
do Prymusa adyktary w r. 1705 / 1706
19 radzyc, tam zycie swoje w wyznaniu
w 1709 doktorat - / Doktor (Łowicki) Paster
1707 roku - Kłodzki w Kłodzku S. Jurek -

Tadeusz Łopacki infanter Kłodzki w Kłodzku
doktorat 14 w Prymnie w teologii i medycynie
- na pierwsze miejsce w Kłodzku Kłodzki
14 nie wolno w r. 1707 lub 1708
Kłodzki doktorat w Kłodzku -

Dziat Ewz po wtorku rano / przy powrocie
Przymierz 1619 - Wtorku nudy rano
" Wtorku Jodami " - Jetyk w murze
Jetyk a cichy pod brzo to wtorku
(murka, rudykawi) - Ostrawa re Rygand.
III rano " wtorku wtorku "

~~Wtorku Kamni~~

Wtorku Kamni heblje	Tylda re myty natwy
Pijlne guncy mureje	By nejwz doci 17mktwy
Konisty rano wiw	Wdwoz niwbijs
Obary pyllne suse	Le duri wt at ten neryje
Co uerwi w rze roobi	_____
A hardy rze orwabi	_____
Tat dowcipa ostolgo	_____
Ihoku bawer dyblwigo	_____

Wtorku wj ratury Kamni, total re myj rano -

Wtorku w dny camindni -

- Wtorku
- wbozid rami
- w parowami -

prismu wtorku dostawny -

Wtorku krol awidki to klesnely miady, Wtorku
dytane do klesn, postawiony tronu, w
- krot pod wtorku wrocy wrocy, ciit pi
nia i emyicary z rzejami ty d przytorku
varen z nimy wjodwnt do Przym -

Krol Wladyslaw IV jedyt do wiplic Baden'skist.

Jan Grot biskup Wladyslaw i w bawnt radowy
w Bonony - byt krolowy radowy w Papuzie
Janu XXI -

2 cęgi po w tym widom tturne pętkim
odmowyta ię w ane Ludwina pętkim
i otogosta wione - Uodwina w miastka
Kenty z uerowyl odriewe u otogyl
w utadoci bydo parate - Pręgicy
w pole pilgryzudki do Pręgim idę
węty ię z sobę; gdui ona swięto
bliwri zęycę pętk lat 30 itę
koscian Pręgim obeladę, gody
swiętych nawidrate - Lubo miata
kabit S. Francisda teciadki, jedwad
najwęci w kosciale swęty Minesy
u Dominidankom bywate, zęycę z
jatmury - Zmęta w Pręgim dnia
23 Kwętwia 1623 r. naję lat
60 - O Imęci, do ję ciata wętkim
Pręgim pętki z widdim tturnem
pętkim, bo widdim byta naję
ję swięto bliwri otogę trowo byto
pętki - O Imęci ni ję z widdim
widdim w kosciale pętkim S. Sta
widdim pętki otogę S. Ma
gdui ję z swięty pętki
7 Imęci Ob Imęci zętkim
T. 1 -



Wojciech Białoszewski asybiński biskup Gnieźnieński.
i Fryderyk — był w Przemku — tam od
Klementa VIII z królem niemieckim, 937 w
Cobleni Kapitułom był abbatem pod
imieniem Nippolita i do bawaryjskiej
Kedykaty, był profesorem, wiele przysięg
po pariskim traktacie do rzeszy cesarskiej
i do dworu Przemku, 900 w 19 r. 2000
(Wicekarski T. I str. 59).

Tam Brandota z Białoszewa biskup
Kraakowski w Tronawce pisał: Karykatury
J. Stanisława biskupa i jego rzeszy wpróż
w lat 175 po odwołaniu jego rzeszy
(Wicekarski T. I str. 115) —

Piotr Wierzbica Biskupski z 1611 aduży rzeszy
Kedykaty przed Kapitułom Przemku T. I
Kedykaty w Przemku o Wierzbowskiej
Pariskim do domu podał — T. I str. 161.

Sebastian Bobola gnieźnieński w Przemku wpróż
iż teologii — (Wicekarski T. I str. 177)

Zawstawa Bogorja asybiński biskup Gnieźnieński
był w Przemku na rzeszy — w Przemku
akademii: był sekretarzem — w lat asybiński
Gniezno w 1343 r. —

Tam Karimuse Borkun biskup Chetninski
jeden do Przemku do Kapitułom Tronawce
XI i Cesarz Leopold. domowy. o rzeszy
Tym biskupem
T. I str. 219

Mirowski Baudouin - kanonik powiatu
 w Rygni będy. ar. Med. i. V. papiera
 w. na b. i. p. B. w. n. k. i. H. w. a. k. o. w. a. n. y
 Ty. m. w. a. n. 927 19 to w Rygni
 D. w. j. e. H. a. p. i. t. u. l. a. B. w. a. n. i. k. a. i. n. H. o. w. s. a. n. e. n.
 i. p. o. w. o. z. H. o. w. l. o. w. s. k. e. j. i. n. s. y. z. i. c. o. b. i. P. o. s. t. o. i. c.
 o. b. i. e. k. a. : D. l. a. w. e. z. 927 H. o. w. l. M. i. r. o. w. s. t. a. n.
 d. o. p. o. s. t. e. j. i. : D. o. b. r. b. i. s. k. o. p. i. t. u. s. p. r. y. p. u. s. i. c. i.
 m. i. c. h. a. n. t. , i. p. r. a. w. a. 19 o. t. o. w. Rygni
 s. t. a. z. o. t. o. c. y. t. a. , H. t. o. r. y. J. u. r. i. s. d. i. c. y. j. e. M. i.
 r. o. w. s. t. a. n. , t. a. m. i. z. y. c. i. i. w. o. j. e. p. o. t. o. c. y. t. w.
 r. 1477 p. o. s. t. o. w. a. n. y. w. s. M. u. s. j. i. d. e.
 S. o. p. u. l. u. (T. o. r. I. s. t. 316) -

Tau H. o. w. i. s. t. o. f. B. a. u. d. o. i. n. h. e. l. d. a. P. i. l. a. n. a
 w. Rygni w. l. o. z. e. j. e. : o. f. w. a. r. t. e. j. i. i. n. w. e. j.
 p. r. y. s. i. q. u. t. h. e. r. e. j. i. a. 927 p. o. b. i. e. z. H. a. n. i. t. a.
 w. e. n. M. i. r. i. s. t. i. n. w. e. j. L. y. a. c. e. d. i. a. l. e. g. a. t. y. j. e.
 s. t. a. w. o. w. a. t. w. H. l. e. m. e. n. s. e. V. I. I. P. o. p. i. e. i. o.
 K. a. n. o. n. i. k. o. w. j. e. r. o. d. a. n. a. n. a. z. y. s. o. B. T. a. e. d. a. ;
 p. a. d. w. a. s. t. o. z. o. K. a. n. o. n. i. k. o. w. j. e. a. l. l. e. , o. f. i. c.
 s. o. w. a. t. P. a. p. i. e. r. o. w. i. M. a. t. t. e. m. i. t. e. r. n. i. w. y. o.
 b. i. o. n. y. i. w. e. j. m. a. l. o. w. a. n. y. , s. o. z. y. g. l. p. t. a. s. e. d. e. n.
 p. e. t. n. e. j. ; H. t. o. r. y. a. d. e. l. a. t. a. n. y. P. a. p. i. e. i. s. i. a. t. e. j.
 p. r. e. s. y. n. d. i. c. y. j. e. p. t. a. s. y. n. y. w. o. l. o. n. n. a. p. e. w. i. t. i. c.
 p. r. e. s. i. t. , n. i. l. e. j. w. o. t. n. o. r. y. j. e. D. o. o. w. a. n. e. u. p. o.
 w. i. n. d. a. t. y. t. y. o. I. w. y. t. y. o. S. t. a. t. y. - T. I. s. t. 348.

K. e. d. y. q. u. a. t. E. u. g. e. n. i. a. s. A. n. t. o. n. i. a. s. V. i. s. w. a. t. i.
 o. s. t. a. t. u. m. n. a. z. y. c. i. e. w. P. o. l. s. k. e. w. d. H. t. o. r. y. H. a. t. i. s. k.
 b. y. t. H. o. w. e. l. o. w. a. n. y. n. a. b. i. s. k. o. p. i. t. u. s. W. a. t. w. i. s. k.
 w. 1766 -

Hiszpania Chodkiewicz Ksawery Wileński
Dz. Listy II Księgi ablegat

Aleksander Chodkiewicz Wn. Troski, do
którego idąc na bystrzej suda w oświetlonej
zyciu miłosierdziem i kwi się widząc, i lub
wyspik artysty do radom tłumaczył, który
wybawczy i ty toni, dyspensę w służbie very
mionym w Przymi otwierasz fundowat
od Dominika w lekturze, sągownym
wprowadzając Chodkiewicz przedy kładem

Karol Chodkiewicz do Przymi i Loseta postat
Księgi wspominki (t II str. 61)

Stawiskowa Chodkiewicz Karola Radomski
Wn. Marwicki - To bar odplaminię bygi
do Troski, wstępu służb w Troskach verynie
wego, pascygnawat ad Limina Aposto-
-lorum do Przymi, gdzie mile od ojca
S. Włocławski XI przytęty, a ad Michale
Tambakwa generała Sae Jesu rucierney
schodkowi z Stawiskowa kwiłde udawowany
pawocierney ruzglicznie do wjanyzuy stoyt
iż w kosciele / Ksawery / Samborskim
pogodowy bozaty aparat i lampy, i rebony
do wjanyzuy warięcy - t II str. 76

Siorki Chodkiewicz ucyt ię medycyny
w Bonoyi

Jedyn Gwarkowski biskup pormanicki 671
w uchosat wprowadzając w Sadwie potan Bonoyi
wstaz z Kozjuszka -

99
Wojciech Ipatowski umarł w Przemiu w ^{ADA}
r. 1606 w wieku swego 22 pochwycił
tawny w chorobie S. Augusta / Starostwa
in Monum / -

Kronik był w Przemiu - i 904 Pawłowski
IV Papirowski inuimim Zygmunt August
postawieniem addowat, wtedy 904 iij z swego
industyi i dowcipu najwymyślnie postawieni
zalicz. pytał iij kumet why za tusk. ad
migo prosit, adprowidziasz ne to bczmar -
2 krotka miew respectu mam dwoji wojitkiij.
Co go ten wyzej Papirowski przy ni litu
(Nis: Tom II str 154)

Zydziej Grawduwski biskup przemyski jechal
do Przemiu z postawieniem i talicy opuska
i kiej ad 244: Augusta / T II str 213

Florian Karimura k: Grawduwski ady biskup
Gouernancji przymus i wiedzy bolski - w
Przemiu pod Yorem D. Lugo Soc. Teru
potem kadyntem i wydomeni ne swiat
kryzysu stawny z filozofji i teologii.
z tady u wyszli d. k. Swatuz defendowat,
ni teri doktoryzacy Lauream in Collegio
Romano, Przym mu z szycia przycwał
i ofiarowat - Tawny ne kaptanistwo
przymywy, przycwał bez kowany ofiar
w chorobie starostawim Matki Borki
domen, niu addat - 2 wiat do bolski
wrocioje. S. Bonifajusa biskupa
i myrenide ciato od kadyntu. Baro
berina ne dowod ierz du robni pro:
pensji i kadyntu przycwał esty:
magi przycwał, do klowania z 10:
buna pompa wpsowadit / T II str 231
do nowiyatu narugo kowduwliwy kowu
reliedzi 15 to w inebnyel to w wypry:
sowyc ten miniat storonyel, dat. k.

Trzech w Menedży

Tr Antonius Inquisitor decolatus
Ime Kateri W...

to w miar najmilszego to jest obawa
Mariae Majoris story w Prymii będy.
uprosit u Papiera, i teatrum itawie
pozwolit, rehy ten taemij mogta go
malas. ta syde prakoprowai z iunego
otyginate: gdy go bdy dozwowawo
paw troy dai itak na teatrum publicani
z ty upowobayq wysytdel, i do kowala
wyrobionoy na wzor tamtego: pobi bdy
zyt thigri, wnydri g duri dotawo i q
obowit, z soby z wriidim affektum
wocit a po iunosi do kowata krowo
itawo J. Maria uddat, itoi teatrum tawo
w wriidim attawo -

Kawimuz Mchotaj ki: kasto syki kawnik
Krowowski byt w Prymii -

Ludasz Dylbdi kawnik Krowowski w Prymii
w iurispudencyi i inoych naukach swacni
pustygit 17 II it. 294

Do Prymii, raz do Engewissen drugi raz
do Midotaja V Papiera Dlugoz historyki
jerdit

Jan Luter z Boveria Doliwa jerdit w
logygi do itolicy apostolykay - byt spody
dany biskupowi Itawistawowi na Conylian
Parylej, itim -

Jan Lesowski jerdit - do konyregyji jenesch
jerdit do Prymii w 1615 - (Herydi)

St. Trójca Pólar ¹⁰¹ byt re. domy lian w 103
Kronikarz: - 11. 226.

Wincenty Koth ~~przewodzący~~ a sey biskup
Gruenewald. Kapituła i dekanat w
imieniu Krola i calej go prowincji
postawieni Kow oddawali -

Tasmasa Dotyga Pawel z Prusow
h. Dotyga Kustosz i dekanat w
1421 do Prusow wystrony od Wlad.
Krola i dekanat i dekanat w
Mazowie i Prusow przy 11 1365

Kawitane Domani w Prusow
dekanat Terakow - regent w
w lencow -

Aleksander Donhoff - opat
w Prusow i dekanat w
ciate S. Krowatka i S. Krowatka
potem w Prusow w Prusow
byl Krowatka dekanat

Tan Karimuse Donhoff Krowatka - wystrony
do Prusow go ony strony pod
z Terakow wystrony. Tancow
Kapituła dekanat w Prusow
dekanat w Prusow dekanat w Prusow
Tancow wystrony i dekanat w Prusow
oddal abo tam re. Wladyslaw
dekanat w Prusow re. Wladyslaw
Prusow byt z tyo dekanat w Prusow
Tancow, dekanat w Prusow
Donhoff, re. Wladyslaw
potem Komendatorem
= lis S. Spiritu de Saxia. i tyo re. Wladyslaw
protektorow oglosit -

Stanislaw Lanckoroński w dekanat w
Wladyslaw i Prusow, w dekanat w Prusow
Klemens VIII ordoz go Prusow re. Wladyslaw
(Surjan)

Nensyk Fislej asy biskup Jurizimski - oddany
 ranci w Prym - wyrost 90 osobliwym
 affectione Clemens VIII Papier, ile kady
 w Colure nunjorem byde, Jobse 2mat
 Jon Fislejow, w jad wickej byt rati usis
 h usytkat estymarji, z tyg, penni 2i
 go Clemens Camerarium, tractatum
 domesticum, Comitum Patationum
 ac utriusque Sig naturae Referendarium
 et Prothonotarium accepit, i z to mi
 tytatami, 904 rany wyicie z pochwat
 rather wst, z swim do Polski ablatem
 Kardynatem Kapitanem do wyeg usy
 wyprawit, Dawny mu pizne cwt 1110
 raleum - Fislej w Prym Ma kucata
 Michalski altare privilegiatum
 z odprami dla rany A ad Ganta
 V wyprost - w Kollegium Lowickij
 ortare mat rany postant

Nensyk Fislej ~~Wawona~~ Lubelski - z Terym
 Olowickim postem do Prym posmiy -
 w Gecura wst 11 i wstajit do rany itane
 Jachungo - Do domu Lusckanickij
 piw chodit - Umast w Gecura i tam
 pochwanaj -

Stanislaw Presias - Cwit 90 Radunice
 kadyant, cmit s. kawl Poromeus - Zygnus
 11 wyitar 90 w poselstwi do Prym do
 lyxte Papera wlyden Kanowiczi s Tacka.
 - Ratusy 90 toj poytat w byagi do
 Gregoria XIII bysta V - Zygnus 11 poytat
 90 do Clemens VIII Wosum imimim
 tyg2 krole postawistaw udawat -

Stanislaw Gawronicki wstajit do Termitow
 byt kolega semelny s. Alwizgo Souragi
 Abraham Gotuchowski Ma Stymicki Wileński
 w Loteci kescji 11 wy poyssygt -

37 Deposizione dalla Croce di Raffaello Sanzio - da un
64 Ritratto della Fornarina di Giulio Romano
in past verga -

29 Soli me tangere di Pietro Guicciardini - Chrysol
argentea Ulysses e Deucalion - widow -

35 Sacra famiglia di Andrea del Sarto
40 Danese quadro celebre del Correggio - Ulysses

Madonna Bambino e San Giovanni Andrea
del Sarto -

7-8 Due apostoli di Michelangelo dipinti
nei suoi primi tempi - ne the statue -

2 Sibille del Domenichino - Holoyt meony
29 Lucrezia di Elisabetta Sirani

40 Danese quadro celebre del Correggio
L'Ulysses ammorso nel ago per un arto
per un arto suo amato

28 Madonna Bambino e San Giovanni
di Andrea del Sarto

7-8 Due Apostoli di Michelangelo
Ben ammorso dipinto ne suoi primi
tempi - ne the statue -

2 Sibille del Domenichino - Holoyt meony
29 Lucrezia di Elisabetta Sirani

39 Madonna e Bambino di Carlo
Doler

40 Addolorata di Carlo Doler - marth
Doler in Glikting studio - marth
Ulysses

40 Danese quadro celebre del Correggio
L'Ulysses ammorso nel ago per un arto
per un arto suo amato

28 Madonna Bambino e San Giovanni
di Andrea del Sarto

7-8 Due Apostoli di Michelangelo
Ben ammorso dipinto ne suoi primi
tempi - ne the statue -

2 Sibille del Domenichino - Holoyt meony
29 Lucrezia di Elisabetta Sirani

39 Madonna e Bambino di Carlo
Doler

40 Addolorata di Carlo Doler - marth
Doler in Glikting studio - marth
Ulysses

40 Danese quadro celebre del Correggio
L'Ulysses ammorso nel ago per un arto
per un arto suo amato

15. ⁽¹⁰⁵⁾ Cassin di Diana quadro celebre ¹⁰⁷
 del Domenichino -
 13 - Quadro rappresentante le tre
 età del nome coppia di Sarioferati
 da quello del Tiriano -
 10 - Sultani con il Bambino
 di Pribera - Wyck intodw wory
 1 Ilimitawa endine - py dny
 Dwa w ne rze w męze wcy rdy
 wcy rdy du schroz kama
 1 Le tre figure di Tiriano -
 21 L' Amore sacro e profano
 di Tiriano - ~~w~~ ~~sc~~ ~~py~~ ~~it~~ ~~nd~~ ~~u~~
 amw odumy , wcy -
 30 - Madonna e Bambino di Gio
 vanni Bellona - nat. bly rca
 naty obywat -
 36 - Ritratto di Fra Giovanni
 Savonarola di Filippino Lippi -

Montanuty Dr. Zastawski stuyt w cadych
 Krajach woj, down pod Koz wcy Drz daz
 Raskurdin woj w dca i wst wst w
 w obly unie OTendy -

Ludwina matrona 2 Kent niastoda w Sadzda
 Krowawkin - Tilyozymci idze do Przymi nagotke
 ty 19 parow bydka i rchaly 2 soby w ty swyly
 pudow - Zyt w Przymi prur lat 30 prdyce cas na
 oblod unie grotow swylych i w dwi drami krowawkin
 a poy ku nile 00 Doini unie cingly pobywala unie
 d. 23 Krowaw 1623 - Krowaw na swyly i pobywala w Krowaw
 Krowaw S. Krowaw pr lwy itrowni otawa 5 Tane -

116

Les artistes français à l'étranger
recherchés sur leurs travaux et sur leur
influence en Europe précédés d'un essai
sur les origines et le développement des
arts en France par L. Dussieux professeur
d'histoire à l'école impériale militaire
membre correspondant des sociétés historiques
Paris 1856 -

Chapitre XI

Pologne.

Les relations entre la France et la Pologne
sont fort anciennes - Les légistes français
appelés par Casimir le Grand, et l'élection
de Henri III sont les témoignages les plus
connus de ces premières relations - A l'époque
où Sobieski monta sur le trône, la France
et la Pologne étaient surtout liées depuis
quarante ans - Une française, Marie Louise
de Gonzague, fut mariée en 1645 à Vladislas
IV et en 1649 à Jean Casimir, frère
et successeur de Vladislas IV - Marie Louise
avait françaisé la cour de Pologne - On
sait qu'après son abdication Jean Casimir
se retira en France =

La fille d'un gentilhomme français
Marie Casimire la Fronçoise d'Arquien
épouse Sobieski - Le grand homme avait
passé plusieurs années de sa jeunesse
en France, il y avait appris le métier
des armes sous le grand Condé, les
affectations et les idées de Sobieski.

147
étaient toutes française (1)

109

Nous trouvons ici ce que nous avons observé partout ailleurs dans les mêmes circonstances : à la suite de l'influence politique, l'influence des lettres et des arts.

823 - La Hire / Etienne de) peintre, né en France, mort en 1626.

Etienne de la Hire a beaucoup travaillé en Pologne où ses tableaux obtinrent un grand succès (2).

824 - Desportes (français) peintre en portraits, puis d'animaux (voir le n. 281)

En 1692 Louis XIV permit à Desportes d'aller en Pologne, où il fit avec grand succès les portraits du roi Jean Sobieski de la reine, du cardinal d'Arquien, père (3) de cette reine, et des principaux personnages de la cour - Il avait été engagé à ce voyage par des seigneurs polonais, qu'il avait gagnés à Paris, et par l'abbé de Pologne alors ambassadeur de France, depuis cardinal, qui le présenta au roi et à la reine de Pologne - Après deux ans de séjour en ce pays, le roi le rappela en France (4).

(1) Salvandy - Histoire de Pologne

(2) Nagler - Huber et Rust + VII p

127

(3) Ce portrait fut exposé au salon de 1704

(4) D'Argenville - Marville + II p 98 - Mémoires

825 - Vantoo (Jean Baptiste (voir
le n. 291) (163)

Il a fait le portrait de la reine de
Pologne, Catherine Opalinska, gravé
par M. de Larmepin in folio -

826 - Dubut (Frederic - Guillaume)
sculpteur et graveur en médailles
fils de Ch. Claude Dubut (voir le n 44,
né à Munich, mort à Daurig à 67 ans (5)

Il fut instruit à Munich dans les
premiers éléments de son art - Il travailla
en marbre et en métal et fut long temps
au service d'August III roi de Pologne
qui le nomma sculpteur et médailleur
de sa cour - Pendant la guerre il accom-
pagna de Dresde à Varsovie, puis alla
à S. Pétersbourg où il resta jusqu'à la
mort de l'impératrice Elisabeth (4) Il
choisit alors Daurig pour résidence; mais
bientôt l'impératrice qui succéda à Elisabeth
l'appela à sa cour en qualité de tailleur de coins.
Pendant il travailla en creux et fit
dans ce genre de grande figures et des reliefs
qui dans ce temps-là jouissaient d'une grande
estime -

Dubut exécuta un buste de Stanislas de Pologne
en cire colorée et une foule de médailles
pour la cour de Russie, ainsi de Pierre le Grand

sur les membres de l'Académie royale de peint.
et de sculpt. t II p 101 - L'abbé Lambert Hist.
littre:

(5) Il y vivait encore en 1769. J. A. de Ledniger
Description de la ville de Dresde 1782 in 8to. p
134

(6) Il avait été appelé par Elisabeth et resta 5 ans
à Pétersbourg - Il y fit un second voyage du temps de
Catherine II et retourna à Daurig, amblé de reliefs (Ledniger)

109 De Catherine de sa fille Elizabeth de
Pierre Schwaloff etc - Puis il fit
aussi de remarquables médaillons en
cire des principales personnalités
des cours de Bresse et de Munich.

" Parmi ces médaillons us citons
celle du Comte Esterhazy recevant l'ordre
de St André - Quand à la grande médaille
de la pair d'Oliva, il n'en a fait
que le revers, la face est de Looz -
Plusieurs projets de médaillons ne
furent exécutés qu'en cire - Il fit
aussi beaucoup de portraits, entre
autres, le sien propre, celui de sa
femme et celui de la fille de Pesne-
Tonelli a peint le portrait de Dubut-

" De son temps Dubut jouissait d'une
grande renommée et Bernoulli
(voyez t. I p 277) l'appelle le plus
grand sculpteur de son époque - le
voyageur donne aussi des détails
sur les travaux de cet artiste (7) "

827 - Louis architecte, né à Paris en
1735, meurt à l'hôpital le 7 Mars 1807 (8)
Louis architecte du roi de Pologne (9)
alla à Varsovie bâtir un palais pour
le roi de Pologne - Il fut accompagné
par Amourea (10)

828 - Marteau / Louis / peintre de
portraits à l'aigle et au pastel - Il
exécute dans ce dernier mort très âgé en
1805 en Pologne -

(7) Traduit de Nagler
(8) D'autres notes donnent en core les dates
de 1799 et de 1800 - Je tire la date que
j'adopte des renseignements particuliers -
(9) Il est ainsi désigné dans le privilège du roi
pour son ouvrage "salle de spectacle de Montcaup"
Paris 1782 in folio -
(10) Biographie universelle supplément -

Watteau séjourna toute sa vie dans ce pays; il y fit un très grand nombre de portraits à l'huile et au pastel - Il excellait dans ce dernier genre -

829 - Norblin de la Gourdainne, (Jean Pierre) peintre et graveur né à Misy-fault-Loire le 12 juillet 1745, mort le 23 février 1830 - Elève de Casanova -

Quelques ouvrages exécutés dans le goût de son maître et du Bourguignon le firent rechercher du prince Adam Czartoriski qui le détermina à partir pour la Pologne en 1773 (11) Il fonda à Varsovie une école de peinture d'où sont sortis plusieurs artistes distingués Michel Plonski Alexandre Ostrowski - Il fut soutenu et protégé par les nobles et le roi Stanislas Auguste, qui lui conféra la noblesse afin qu'il pût entrer dans les assemblées de la diète dont il reproduisit l'aspect dans des compositions capitées. Norblin fit pour le roi la bataille de Zborow sous Stanislas IV, plusieurs petits tableaux dans le genre de Watteau pour la maison de Marianne de Luyevski près de Cracovie et fut l'ordonnateur des

(11) Les artistes de Varsovie ne sont pas en grand nombre [1792] et ils seraient réduits à rien si le roi ne les employait pas; on peut dire que c'est pour lui seul qu'il y a des "Etablissements" (Fortis de Biles Voyages de deux Français en Allemagne Danemark Suède Prusse et Pologne 1790-92, 5^{me} éd. 8to Paris. 1769 + V p68-

116... des embellissements des résidences royales. 113
Il peignit chez le prince Radziwill
un plafond représentant le char de
l'Aurore et revint en France en 1804 (12)

M. Norton dit Fortin de Siles
qui l'a connu à Varsovie fait des
gouaches et des dessins d'armants,
il a beaucoup d'imagination et
ses ouvrages présentent souvent
une multitude de figures, qui toutes
ont leur caractère et leur expression.
On y retrouve le feu de son maître,
c'est un homme d'un vrai talent
dans son genre - M. Niemcewicz
propose de lui un dessin représentant
tant la fameuse scène de 3 mai
1791; c'est un morceau achevé (13)

Norton a gravé à Varsovie plu-
sieurs estampes; en 1774 Alexandre
et appelées de Dietrich et le portrait
de Sobieski -

830 - Jeuffroy / Romain - Viv-
ent / graveur en pierre fines, né à
Brouens en 1764, mort en septembre
1826 /

Après que Guay eut été de tra-
vailler, M. d'Angiviller essaya
de faire revivre la gravure sur
pierre - Il s'en donna par ses promesses
à s'y livrer, mais il ne tint pas ses

(12) Notice extrait de catalogue des estampes
qui composent l'oeuvre de J. P. Norton
1848 in 8to Paris -
(13) J. V p 70 -

112

engagements - Alors Caffroy s'en alla
à Rome, puis à Naples; il y passa
dix ans pendant les quels il produisit
beaucoup d'ouvrages, soit en creux, soit
en relief, dont plusieurs sont actuellement
au cabinet de la bibliothèque impériale;
ils viennent de M. de Clermont d'Amboise
ambassadeur de France à Naples, qui
était son protecteur et pour lequel il
travailla beaucoup - De retour à Paris
il grava quelques portraits qui lui firent
de la réputation, mais manquant
de travaux, il accepta les propositions
du dernier roi de Bohême et alla
s'établir à Varsovie en 1790 -

" M. Caffroy, dit Fortin de Piles, fran-
çais, attaché au roi, grava en pierres
à sa son talent surtout pour l'intaglio.
Le maréchal Sotouk possède le portrait
du roi Stanislas Poniatowski, sur une
cornaline, très bon ouvrage - Cet artiste
a une très grande opinion de son talent,
et il est fort porté à rabaisser tout
ce qui n'est pas de lui; on ne peut que
lui souhaiter de parvenir un jour
au point où il se croit déjà (14)

Après son retour à Paris, Caffroy fut
nommé membre de l'Institut en 1803 -

(14) T. V p 69

113.
Parmi ses portraits, on cite ceux ¹¹⁵
du roi de Sardaigne, du prince Leboni ¹¹⁴
de la reine de Naples femme de
Joseph (15)

831 - Le Brun (André) sculpteur
(voir le N° 192)
" M. Le Brun, sculpteur français,
élève de Pigalle, attaché au roi
depuis bien des années - Vous avez
vu chez cet artiste deux statues
pour le prince presque terminées:
le Silence et le Truisme - Il tra-
vailait aussi à quatre cariatides
colossales, qui doivent soutenir
deux chemins que S. M. fera con-
struire à Laguardi sur lesquelles
seront l'Apollon du Belvédère et
l'Adreus Farnese - M. Le Brun
a fait une bas-relief et la Femme
de la Tribune pour la façade
du château de Laguardi, il a exécuté
en plâtre un Gros ego, demi figure
en bas relief, de proportion colossale,
qui vous a paru fort beau et d'un
grand genre: il serait à désirer
que ce morceau fut exécuté en marbre,
il le mérite - Cet artiste joint à un
talent très estimable une grande
modestie et beaucoup de complaisance,
son atelier est au château - et le
roi passe rarement deux jours sans le
visiter " (16)

(15) Rapport sur les beaux arts adressé à Napoléon
I par la 4^{me} classe de l'Institut -

(16) Fortia de Piles t. V p 68 -

832 - Tardieu / Alexandre / graveur -

En 1792 Alexandre Tardieu a gravé un fort joli portrait de Stanislas Auguste roi de Pologne, sans indiquer d'après quel peintre; l'estampe contient quatre vers signés François; c'est peut-être l'auteur du portrait -

833. Percier / architecte / voir le n. 558 -

Percier a fait le dessin et les plans d'une petite église gothique pour un prince de Pologne (16.)

834. Gérard / voir le n. 17)

Il a peint le portrait de la comtesse Zamoiska gravé par Dickinson et P. Adam -

835 - Froment. Meurice / voir le n. 32 -

Froment Meurice est l'auteur d'un ciboire offert par madame la comtesse Brzeska à une église de Varsovie -

Le ciboire est en argent, partly bruni,

(16) Raoul - Notice Notica p 51 -

partie dorée, il est orné de versets ¹¹⁷
de la Bible et de l'Évangile gravés
sur des plaques émaillées; des
pierres fines, des camées sont
distribués sur le calice dont le
bout ou est formé d'une boule
de cristal de roche surmontée
d'une croix (17) —

836 - Tableaux français de la
galerie du palais de Sarrucchi
à Varsovie —

Coyvel / Nicolas / Paches et trois
baccantes —
Dantoux, l'Innocent et l'Espiegle
tableau dans le genre de Greuze —
Duflos 17 pierres, un paysage —
Fragonard / Jean Honoré, le lauréat
Largillière — Portrait de Bardo
Bardi Magalotti (18) général au
service de Louis XIV —
Portrait d'un inconnu —
Le Paon (19) — Le prince de Nassau
chassant le faucon pendant son voyage
en Afrique —
Robert — Une cuisinière occupée au
ménage —
Des ruines romaines —
Subleyras Portrait de femme (20)

(17) Enseignements particuliers

(18) Sans doute Magalotti —

(19) Et non pas Le Laon (voir Fortin de Piles)

(20) Catalogue des tableaux du palais de Sarrucchi
dans la revue universelle des arts T. III p. 44



116

Zbigniew Bliński: It. Zygmuntowski. 1641
dus. T I str. 164 -

Zygmunt Karolowski Zaleski h. Chomayto aszki
Dyakon kijowski - omar. 1645 -

~~Stefan Libisowski Kanonik kijowski~~
w ostatnim czasie Bp -

Hermolans Ligera podkaszki w chor byt w
Przemy 2 Nadzwyczajny Kanonik - w
ostatniej chor bytu Nadzwyczajny Kanonik
w ostat

Krzysztof Scipio ródem S. Franciszka Ordini:
Minor byt powierzeniem bernal dyakonem
w 1612 jendyt do Przemy, byt Kommissa-
rem Sedis Apostolicae na Tarys Górz
Czyli Koszowlany -

Stefan Iwanicki Terzita - do Przemy
jendyt dwa razy od powierzenia i wuj -

Tadeusz Siemiński asybiński. Gubernator
od krola Karolusa Tagillowskiego jendyt
do Przemy w 1459 w legacji to jendyt oddat
od niego postawieniem Krola apost - Kopusi
go oblat biskupem Krasnawskim, ale rowno
czasem Krol Karolusa wyprasz se te infaty
Sakramentalne - Siemiński 2 razy jendyt
i do Przemy wyjechał gdm od niego Kopusi
nile przyjezdy. Praefecturam Civitatis
et arcis Tiburtinae wziety od niego -

Marcj Smogulecki It. Bydgoski - w ostat
ny w Przemy -

Mikolaj Smogulecki Terzita - w ostat 15 to
byty w Przemy - Krolow Kowalowa
widat us na misji do Turcji i Chin -

117) Krystyna Rudziwiltowa a Jan Sobiechowski:
mawiała: Dobra Francja, Szwałowa 119
Kiszpensa, wesole wtudy, bogate
Nimie ale mi najwileza Polska -
w Przymi bogie męjsza twig
osobliwie domed matki Prorok w Losce
wyzolonej urosita i zowony upominek
tamci rostawita - Tuncenty XI mile
14 przysyt i emoty 14 wilec dwalita

Maryja Klementyna Sobiechowska Jeduzo
prietadente angielckiego matwone
umaste w Przymi

Alexander Benedykt Sobiechowski Ustusy
w 1714 rze prustat w Przymi

Alexander Sobiechowski biskup kijowski
or Przymi od Wtudy, staw - II postan
wystany w 1636. tam od Sancta
Krzyszczaka Kadykuba in Dome Pro:
fessia Societ. Tam na to biskupstwo
Kons. Krowany -

Mi. Ustusy Kopywicz astroном - w 1494
wyj. chot do Wtudy i tam w Przymi, nied
obsczwanu gaward pod wzg. i. uen Przymi.
nieben pucowat - W 1500 wewany
wskat na publicznego profesora mate
matyki do Przymi, gdzie mi ranni chot
nawci lekar, chot w Krowy wile byt biezgly
(Turjidi)

Samuel Stupski Krest. Nardowski a Wtudy
Alexandru wat ranni we Wtudy i Przymi
mi - he badwi Samuel Ste w. i. chot ranni
ad akademiow wyistkial ranni ranni
akademi, zgodni obsany, panije ty, chot
na Krowie w akademi, wyistkial, druzi po
Zamoykili w ty zgodni druzi (Turjidi)

W Kurmela / Andregi de la Valle sibirica foresta
 Dominikina - die najkrysztalesz miedzi wiotna - Pseuda
 winyga wie 4 ewangelistow - 1 Jan unosi w rzedzaniu
 2 piosen w ogolu, jidni amiat trygon poud wie thryje
 amiat de uni sui mali de rade bteqost unia i tunc na
 i je piote - jeda tuncu bode, nact de unia - 1 Metron
 poy wie amiat a twary diunni gis thryj rzedzanygoy -
 1. Muech, pody wie low a utonni amiat de uni in dany,
 jidni amiatel na obtride reurist tuc bode poud tunc
 ee idygi i tui tui radei - 1. Ludase diunni usperante
 na tuncu, ofoy wie deur mts. unit -

W Kurmela 1. Mari. Valle Guce Sybille Profacle -
 Kibanyjide, Tylbotinide utone pte re poudnady poygy
 sui tuncu Ulytina -

W 1m Onufrio foresti na iniaunt deasob sony
 thrytacia poud tuncu radei 1. Onufrygo ad diu d'ia
 itue ar de sametia - Pdyt on ryeu d'ole poud tuncu
 thryj in mawonit - 1. Onufry byt poud tuncu w radeu
 poud tuncu poud tuncu ne poud tuncu - Odne lawony te j'at
 2. d'inda w j'at - 1. Onufry amiat i'at i'at
 luy kopy na dat - Te foresti in 2. d'inda poud
 usperante itrade i Hasporygo -

W thrytacia poud Windonni Leowide de Vinea -
 W 1. Onufrio foresti thrytacia na radeu in foresti de
 miedzi -

Tat te w thrytacia goob Tassa - a d'ate w pte w radeu
 j'at poud tuncu miedzi deasob idygi poy poud tuncu - Pdyt
 te poud tuncu Tassa -

W thrytacia te w thrytacia poud tuncu goob idygi
 miedzi - Estonni j'at te radeu - W pte te j'at
 j'at thrytacia, poud tuncu a j'at tuncu, thrytacia - thrytacia
 thrytacia poud tuncu - Tat te j'at miedzi poud tuncu
 radeu a thrytacia na goob - Lawy radeu poud tuncu
 idygi - Tat te in radeu w radeu teit de poud tuncu -

W thrytacia poud tuncu in poud tuncu j'at thrytacia radeu - W radeu
 na poud tuncu radeu - w radeu 1. Onufrio i'at te poud tuncu a
 thrytacia - poud tuncu, j'at te poud tuncu a te radeu
 radeu - ogood a thrytacia - radeu - radeu a thrytacia
 i'at te radeu - D'ate tuncu w ogoodu a w radeu w radeu
 tuncu - amiat de uni 1. Onufrio thrytacia w radeu poud tuncu
 na goob thrytacia i w radeu -

119) Dionizy Bataban umort 1563 - niez 3/121
miejscowość de Kijowa - mieszkał w Ka
niowie -

Chadostkowski pisał książkę Pawotocki - podał
bunt Tetca świąt go dał na 1700 roku, ale
tych świąt nie wspominał go w Tetcy - jedy
Chadostkowski wstąpił w 1712 roku -
ale nie całe go rozumie całkowicie i even
podał bunt - A go 1712 roku wiesz
Krowa; Aty waga otkryta w Pawotocki
Kedy miał już wstąpił i go 1712
wobec 1712 - Na 1712 roku wiesz
pisał o świąt 1712 roku wiesz
wiesz a 1712 roku wiesz 1712 roku
wiesz wiesz wiesz wiesz wiesz
Tetca 1712 roku wiesz wiesz wiesz
wiesz wiesz wiesz wiesz wiesz
wiesz wiesz wiesz wiesz wiesz - (Tetca)

1712 roku wiesz wiesz wiesz wiesz wiesz
wiesz wiesz wiesz wiesz wiesz

Wojewoda Antoniowski Kaniowski Kijowski
1712 roku wiesz wiesz wiesz wiesz wiesz
1712 roku wiesz wiesz wiesz wiesz wiesz
wiesz wiesz wiesz wiesz wiesz wiesz

Michał z Biłgoraja Biłgorajski pro
Kaniowski; Wawrzyniak (Kani
Tom I str. 138) Kani 1763 -

Marian Biłgorajski z Tetca Kaniowski
Kaniowski; administrator Kaniowski
Kijowski; deputat na trybunał Kani
1718 - (Kani - Tom I str. 148 -

Wojewoda Brzozowski Kaniowski Kijowski 1776 -
Jan Giełkowski Kaniowski Kijowski 1701 -
Ludwik Wilewajski Kaniowski Kijowski -

Witali sukaly wale na poredie.
 Over beadown - jidri - wudrie
 Penny poryq At-hun - syda
 wu dnu dnu m itrope kudy
 Jadyty w kwi radudy
 Mary Gnieu - twaz gowina Driha
 Wroak w nigdy in nie rnyda
 Do p w udi wrosty w owt.
 Taw raka w skatut stoma
 I kus rone ea nim gwad w oltoto:
 "Roma ! Roma ! gnie to Roma ?"

Wiaz - na piasiat zumi dnu wosajica
 to zmda
 Prytor w kowqygo twaz Gladiatowa
 Paktatem, ar mi zyta w skoni ne byta
 y w kow raly ne grawe kusa. Skow anie -
 Zamirrityde gdwu stuloci brat ozyt w juragu
 Tgknet - co owt i wispiat w Totomyl dnu
 Tgdrin in jutem ruyt - w jurawie tnyde
 W kowgan kad Kapitolyk - oltat wozu
 w masall
 Jowst in Gladiatow - a now it rone tuda
 Taktym w turde pogrzmiaat na gadat
 Kiedzi indny waw jery przygody opowim
 Nudykone, w Rimnem puzirong w kwi misiom
 Driwaj mi was puzirong obidnie stowisow
 Oto nowe wiodki surwa, mui i puzirong -

O Tomi Nari-mata Noremiana
 Ksistety! zbawieg dragan pouta stori o cesni
 Story on dziki besto, ktorom z cesni

O wojnach Anmator. dragej turei:
 Krow po roznochy reem i stanicusam
 O tong wiparinte ymacty i miasta w pelymie
 Wywodziane wyra - utodow w pini wyjst.
 Patrujcie na spisach wydze niemozlyta
 Pomogrem dragej a w miar omysla
 Nwoda jak bylo w pstat w dnie jedy
 nydi!

Wodowodnawie psalony -

Gidem i dosza stkan - ledwie sam egny
 Jedy ches mi napomnie, oje litociny
 Balam Vll

Turim ukat wzdrygaje do lici miuj Bore
 wa kerdz noc umyjs t same woje ture
 Posciat ptarem naprej's... Balam Vll

Wszelamcy dani wiewity Bore
 Mo is tuym spawom wydziwacie woz:
 Kto rozumow, Ktoym niemozomy
 Ten miat stworzony
 Szed kotwid stonc wieie Krotly swy
 Wszy jut same wozto imij Twoje
 St itawoy ni bo o gawne mi woci
 Twej, wiewny Bore:
 Balam VIII

1

Oprezubi nimij przykzi
 Na tne stowa fakliwe
 Wytastis z ludziej panowci
 Al imiona stoblowe

2

Zty asowawie spastowytos
 Pola ni ppru rodzone
 Zwojowatei wywocitei
 Miasta pjdmi sadzone

7a pamięć prospoła z nim
 wa wiodi sągęsta
 Ate ban'ika moe wicronym
 crasy bydzi sągęsta

Plata IX -

Widzimo Doy spuni'stany
 bo wysytki wiodi sty mi
 Uplat is otowech rdzadliwy
 w swidk rzk wtowny d
 cy mi -

Ugad mi² nad gwasnem
 Ugad miu hrovi ony
 wad narody podyktens
 Kzdy Doy sągęstony
 Plata IX

Usta jere podyktwa petyne i rdzady
 Tzryk wz tedi sieje i krowne rdzady
 Mako na tym: ale i drogi rasiada
 Jedzi jako inny rbojca, niwinnu rbojca
 Plata X

Tzryta is u swym gwani ziemie na wysytki krowny
 Tzryt is gōry: bo ban byt gmiwem wedsuony
 Dym is krowyt z nosa jego, oay podykt
 Tzrym ognim a z obliwa wsgle stoclaty
 Mlylit mi ba i spunt is i cma wiprygawen
 Ogromne pod nogi jego byta postana
 Suadrat na lotnym Chesubri, na misigpionyl
sthy stach latat agrilowien niwiodzi ony d
 Oblodk is w noc, swa stobly mgłami osadut
 Amory w koto i ogromne busu rgrumadut -
 Ate rbrany d ci mmsi omg zapalaty
 Lyske wien, grad i zywe wsgle podykt
 Za gremiat mi biam ban i wysytk stowu
 strankiwe
 Gmud biant a z gradem wsgle podykt zywe -
 Dusykt gromow i wypradkōt ognite stobly
 A wnet a dōyt wysytki pōta mustwimi ciōaty
 Plata XVIII

Zastawem je jako pod tva wiatoy ustawione.
 Wdeptatem je, rownie jako btoce utiome.
 Dialek XVIII

Zawrot mis w pasze niwospolite -
 Dialek XXIII

Pawidki stawa sy cryta i powone przegany
 Pawidki stawa brant szery, midzkwi powlemany
 Dialek VII -

Maj na swy pudy . o jone mitowiony
 Dziwistwa swy i wryta mi wiony
 Ty je w dostatku i w wadze u swiata
 Na wiome lata -

Gmin je w mitowiony piany
 A tashi wrek ni pzetrowany
 Dego wionow rufasuje
 Dye xano umituj. - P. XXX -

Mtwoni pod dusem stryta

ku ci w rumu sy strani / postawini
 rumu P. XXXII -

Wspominie go na cytra i na wilestowoy
 Dzyki mu cryni hasfe stowoy -
 Tomy mi na mu nowa pzin nowa metyebony
 Togybae mu w gtovey troyby zmidriana
 P. XXXIII -

Stowem Pawidku jest wrieda mi to za
 wionow
 Tworem stoty d gwiard orobione
 Ten more ni pzetwyte stawost, jako w lani
 W skastu potory i wodne stestani -
 P. XXXIII -

Tawone Crejkowski Kanwik Kapitulny Wj, w.

Antonieta Betshaidel zginęła pod B.
fowem - (Nov. T I st. 98 -

Placi Bruski pod Buntgas dery w mi
woty Tatarów wzięty - T I st. 329 -

Hotel z Taperowickiego wojaka do prze
rogotywy schabstwa przysięty przez
Kwart: 1661 - Nov. T II st. 43 -

Ami trzeci herb Massalcki - Kojatowis
tu in herb radugi i wspomim Ze Se
wice Amulnicarzo T II st. 41 -
herb Massalcki



litara M na drugiej stronie stoi -

Mauj z Piotra Ceder Ciypilowski pod Ku
mykami dala od samopatu trafiony zginęł -
Podrowny w dziegrodin Dominikaniskie
Kronik - Nov. T II st. 120

Aleksander Godlewski historyk kijowski, pro
buzer Branicki T 1721

Wspomn
Janet Goodnick Tenat ~~atylapskot~~ - w Ho
odku na przegidim był wstawiomy i 907
Kozacy kodak wzięli on ię Jutat do mi
woli wice z Andrujem Potodim i w Trel
tymitowskiem monestaru ran wzięty -

1714 - Jozef Kaspielski Kanonik Kijowski -
Walerjusz Radonewski Kanonik Kijowski / 20
wacem Wicelnicarzo
Franciszek Porycki Kanonik i official Kijowski
(ze wstawiomy)

16) Jerry Rudriwitt Hardywut pod tytulen 5 Sixti-
Gregozi XIII de Prym go werwat, ydu' gdy
z metodym bratem iurim, Itanistamen
Kangt, po Kriqum od Papiera Ni' Ma
lat trawowany, Kose, to na neuduel pod
Adeltera Gadiada Soc Tern instytueya,
to poy papizellin duwe, z podawany
u wysylidit chwaty p'epidit, a oobliari
ydy iy powowit z Kriqumy, Jody 2 iy
byt wygwat, ne neuideni S. Guboc w
Kompostali, piow, w Kriqum pod g'rym'ku
i oobly iurim atai urup, ni moq' iy na
Kriqumy Gregozi z tak wysly w Kriqum u'
Kerobeyi - Wrost p'atn du Kriqum w'Kumy
b'ishopem - Na duwe elediacl papizellin
w Prym rasiawat t'j. Tunc cent' 20 1X;
Klemena VIII K'dy writu Hardywutem ne
niyo infely papizellin galito - Jdy iy znou
na jobilijaz w'ldi du Prym werbat
i tam poy ascensjant okwisania Portae
Sacrae Klemensowi wysykowat, ni spo
duany chosoba wytlony w 1000 w'k
lugo 44 p'owiat iy z ciem du nobe -
Dnia p'ud ty m neuidat 40 papizellin od:
p'usta impetya ne ty d'ogz usbroot
a o sumsci j'oz du widriawany iy na
pladet: K'gd d'oi dwa wisie napisat:
Venus levem oedat mortem,
Sub qua Caput Orbis sudavit
s'ubito, debuit esse gravis -
Podawany z woli sumcy okatney
w d'eciata narym Prym'kem pod tyt'
Tern imini: T'erus z na g'obliem K'ogz
wypiat Itaw'wobli - ciato w'it'ce du
w'it'ney pompy p'itar p'at'ae iwoj' n'it'
K'awat: Papizellin -

27 Wyjazd Radziwiłła Jęży z Litwy do Pruski
w 1607 - w Warszawie podawany

Aleksander Ludwik Radziwiłł w podroczny
wzrost w Poznaniu 1654 -

Mikołaj Karłowicz Radziwiłł - letman
polski Litwy - po 2 razy w wojnie Kato-
ryjskiej, siostrzeńcem króla Jana III
fundator opactwa Marii Montyjskiej
nowy, który nowo klasztor, który - abbat
do Włocławka, potem do Poznania do Jana
centego XI - 2 oddzielenie postawione
1100. Apost. od Jana III w 1641

- w czasie legacji Beatyfikacyjnej B
Janowi Karłowiczowi, który tamże
i po wielu kłopotach, który wyjechał -
atoli w Poznaniu, który opisał -
i skryżował wzrost -

Mikołaj Prochownik, który - który
postawienie, który opisał, który
Włocławek VIII oddat w 1595 -

Włocławek, który archidiecezja, który
rektor, który legacji od Legacji
III do Janu V -

Prochownik, który tytuł, który wzniesiony
in w Poznaniu -

Stanisław Prochownik, który Terent. w Poznaniu
na kłopotach, który postawienie 1565 -

Włocławek, który Prochownik, który biskup, który Janu
w Poznaniu, który Janu V, który w kłopotach
który postawienie, który imię, który kamień, który
państwo, który postawienie - który w kłopotach
który w kłopotach, który w Poznaniu
i tam, który w kłopotach, który w kłopotach
który w kłopotach, który w 1600, który
w kłopotach, który Terent. w Poznaniu, który
który postawienie - Testament, który

Papieżowi odwołant się list sukcesyjny i księga
mistrzów Kosa Loung - w Przymiu w Kosa
s. Stanisława z dnia 10 w dniu reby
musa i zia niego odprawiane byta, a
woli jego ustanowit Karol Fodryga
Dorowmiesz Kadygant, oxi kator Etko
mentu -

Krzysztof Andrzej Terzita - urodził w
Przymiu do roku 1601 - wia Kuj ranski -

Józef Andromira Terzita - w Przymiu fra
kuj ranski - urodził w Przymiu - i teologji
studiat - do Indji z Przymiu popty nast
był w Chinach - umarł w Chinach z roku
w 1631 r. -

Władimir Andrzej Metz. Kijow - studiat
teologii w Przymiu -

Maurycjusz Andrzej o Strogile w tym zakresie
i potęga na metropolia w daskiej, i
Kijow na Władimir urodził, a Kadygant
wprowadzi w Kijow fundament ale do niej
Kulwiwicki profesora racijant -

Kamilarz z Przymiem był perwotem episcopus
Kosa Zygnanta I w Przymiu biskup Jan
Zygnant urodził w 1546 a w 1590 pi
nigda i w Kijow ad fiscum Sanctae
Apostolicae sedes, praxe Prax upo
niast in o to aby na sukcesorem sta
nistawa oddane byty - dla wia Kuj
jego emt biskup Nich Fornici Prax
go do sukcesora herba Lodria

Nipolit Andrzej profesor i fakult.
Widowicki rector s. S. Augustyna - jedni
do Przymiu - umarł w 1640 -

Carol Stefan Sapientia podkanczy w K. - w
Przymiu był na jubileum 1600 Kadygant

129
Klementa VIII mile przybył w roku 2106y 13A
do Litwy z obywatelstwem i wzmocnił
wyprowadził -

Atascander Sapieha biskup Wileński -
w Przymiu na kaptani, w powiecie
wzmocnił 1671 - 14 gwałtem na powiecie
od Urbana owoce i nadawanie -

Krzysztof Sapieha podskarbi WXL wzmocnił
w Górzach -

Jan Fryderyk Sapieha kanclerz Truchci
w Benedyktu XIII awansował Wileńską
przy powrocie i 2 razy w powiecie
19 wzmocnił w r 1741 -

Marcjusz Kartmierz Jan biskup Wileński jesiennie
w Przymiu Urbana VIII tam wzmocnił powiat
Karsen na powiaty i 9 km od obrotu

Urban VIII i jego domowi domowi politycy
jego talentu i jego na Litwie i powrocie
Ojciec Nowy i jego i jego powiat na Litwie
cy i wzmocnił w r 1741 - 2 gwałtem wzmocnił
19 wzmocnił w r 1741 - 2 gwałtem wzmocnił
byłoby jesiennie w dom powiat, przy wzmocnił
cy i w r 1741 - 2 gwałtem wzmocnił, przy wzmocnił
od 2 gwałtem wzmocnił, Kartmierz i 2 gwałtem
dawał by wzmocnił i 2 gwałtem wzmocnił
josiennie wzmocnił, w r 1741 - 2 gwałtem wzmocnił
wzmocnił wzmocnił

Projicit in Tiberim puerum Sator, at canis
effort:

hic gerit officium Sator, at ille canis -

Dymitr Sali Kowal aty biskup Lwowski
obrotu wzmocnił do Przymiu 1585 od 14 gwałtem
mile przybył -

Marek Sideriana, podskarbi w r 1741 - 2 gwałtem wzmocnił
przy wzmocnił Stanisław biskup wzmocnił
od powiatu wzmocnił do Przymiu - wzmocnił

przez Aleksandra Tapesa Konańskowicza na 196
biskupa Krakowa

Nikodem Szwycicki biskup kujawski potem
poenuniki - w Prymii umost

Grzegorz Szwycicki archidiacon wileński
był pastorem Zygnunt III do Klementa
VIII Tapesa po chorągwie z Karimusi.
1604 -

Nikodem 1900 Kona biskup Krakowi Andri-
for Salatsi Apostolici -

Konstantin Kember asy biskup Gnieznowski
w Prymii otrzymat Doctoralem Lauream
Turis utriusque -

Jan Szymon podkomorzny Wendeński, we
Wrocławu studiował wiedeński kraj, i w
akademii Bononijskiej między godnymi
profesorami był polskim -

Ignacy Szotowski - był w endyfu Kajał-
randa odbyt w akademii w Prymii -
tawacze podany Hana Albrechta
Koblenowu Solickiego i gdy ten umost
w Badeniu 1639 ciak do ajerym
przyprowadził - weter biskupem
Szotowski -

Ignacy Szpot jezuita w Prymii i w
Vaticano był penitencjarzem w 1703

Marcin Przydzowski biskup Krak - w Prymii
był w akademii pod profesorem Markim
Antonim Murtem i Benjamen a w
teologii pod Belasminem - Prymii Francisz
Kanał rektor w Krakowie rektor

131
asdi fatermij Compassionis Christi 133
i odpusty do niej w Noticy apostolskiej
wyjduant -

Grzegorz Izymkowski, scholastyk Krad
Jowst w legacji do Urbana VIII -
Stanisław Tatarski 17 lat w
Cadyt Krajach przepowiad - w Prym
wskazyw do nowicjatu. Mennitow
w 1630 wrocil do Wlady

Cyryl Tellecki Wladyslaw Episcopus
Lucek - w Prymii 1545 Mennitow
VIII iminnim cadyt Wladycki wrocil
oddal posturamentow

v. Tellecki asdi mandysta Wladycki
cetowat uczyony w Prymii wstat
Jowstow teologii -

Piotr Tomicki biskup Kradowski
w Prymii wstat Jowstow teologii
w 1504 byl postw do Papieka

Tomasz Treternus Kustosz i Kanonicz
Warmiński - Atany Galicki biskup i cadyt
kadyt przy Wladyce Kradowski w
Prymii i w cadyt i w rannem
miedziem latu pole rowent -

Grzegorz Trubicki biskup Kradowski -
w Prymii i Kanonicz teologii pos Tomem
de Lugo profesorem Societatis Jesu.

Jonas Grodziej Trubicki jez Kanonicz
Kradowski - Kadyt byl w Prymii
Seminarij -

Mikolaj Buiszki jez biskup Kijowski



135
wstażyciem, który już u siebie był postać
wst. i dawał dnie nauki i dawał dawał dawał
mądrze i Teresita mądrze i do niego:
Darmo prawi nabitudine i do tego
rely: wstawał dawał dawał już już
w siebie i ożyczył mu rejcia i czo
z swięta górnym i ten idea miłkły
prowadził Wostrowicki, tam z ty w
wstawał dawał dawał dawał dawał
gda znalant, ki tyu samej górnym
Wostrowicki mu w siebie był opowiadanie
Kostka i z wstawał wstawał
Prac w dawał dawał dawał dawał
Wostrowicki, i do niego w dawał dawał
nowożytno -

Jan Wzrost architekt Gwizdowicki -
Był w wstawał dawał dawał dawał
VIII. Tak iż obdar jego miał w
swoim patam ten dawał i dawał
go mógł przygotowanie i w dawał
potynki górnym był i dawał dawał

Kamistar Władysław Lwowski Kamowicki -
w 1801 jordał w legacji od architektury
Lwowski od Klementa VIII -

Franciszek Witopolski Wd. Kowalski
był postać od Turcentu 90 XII Papiera -

Jan Wilemski ^{od 27 gniazda} Triskowy Kamowicki - do
Przemyśla i wstawał dawał dawał
o generalne Kowalski na projekt kamowicki
wzmocnienia i dawał

Kamistar Witopolski wstawał dawał dawał
jordał w legacji do Turcentu X Papiera -

134

Bolesław Wolski biskup Gniezna - Monarch
nawrócił w Gnieźnie - przeniósł w 1400 r.
do Pragi do Grzegorz XIII -

Mikołaj Wolski przeniósł w poselstwie do
Zygmunta III do Klemensa VIII -

Eustachy Wątkowski biskup wileński
przeniósł w poselstwie do Pawła V -

Pawel Wotacki biskup facki - Monarch
nawrócił w Przymi - Zygmunt III wysłał
go w legacji do Pawła V -

Benedykt Wojan Kustosz wileński - był
w Przymi -

Mikołaj Wojniczowski dominikanin
był w Przymi -

Stefan Wydega, cześnik król. skarbowy
w Przymi z teologią doktora Młocznik

Mikołaj Tyran Wytycki były biskup
Lwowski - temu Benedykt XIV papież
pisał protokół archybiskupa Tadeusza
Krupy, przykazał mu autentycznie Krucyfik
wprawy i jowany do wybarwienia duszy
z cysem z kalendarium odpowiadającym
muzy św. przez niego samego, przed
tytułem Krucyfiksem :

Grzegorz Karolowicz Brzowski - Dominikanin
do Przymi wysłał ten cyfrowy
podobny jest mu dokumentem listonosz. list
biskupa Baroniusza polecił mu watykański
mistrz wyznaczyć i zwrócić przysięgę

w dowodzie - Spokreć 90 pood i miedzi
 przypadek w kuzostej pód miedzi
 miedziowoi pód w waty domi drowi
 my tamant stwój ego rabit i miedzi
 rany rabit - Stwierd. w wstę
 do klasztoru Minskiej i tam zycia
 dozwolant - Zwotoni pód w ty miedzi
 kuziele pód miedzi, nie pód miedzi
 w miedzi wstę - Swięci. T 11 30.

Memento Legat papieża Aldobrandini
 Kasyant potem został był w Polsce
 i potem został papieżem pod imieniem
 Memento VIII -

Adhucy Gortowicki potem był do Gregora
 V -

Tadeuszowski Marek radca z podola pu
 miroszchiny po waru pod Cecoty 1620 w ser
 z innymi przeszedł 200 żołdaczami zajął do
 wiat się w miwole, na górzech bliżko wyspy
 Metelina zwaney - Tam z Tawem Sakawem
 takim powziął ranyt opowowai obost tutejszy
 i ubiwny Kapitan dozwolant tego iż w
 cienny noy se wywodzie miedzi wstę
 i do Messyng w 1747j przy był - w Palsma
 via Krolowi piewentowat się a dnia 16 Lutego
 1621 przy był do Bryann, id był procesja do
 Krowata S. Stanisława gdzie sepital polski
 stoył łupinowai choragiew na tutejsz do
 byłty i ordobiony został Krowem stoty - Chorag:
 giew w Kosciółce Rotundy stowom zostata i
 opaktowy wstę z wspotziodkami na drogę
 piniędzmi powowoi do Krowowa S. Maja
 1621 i w Krowie S. Stanisława na 1 Kacie
 stoył drogę choragiew Spakow tutejsz do
 Krowie wstę, Krowa tam na wistony
 pamieć zawierny zostata -

- Lettera del Cras Basilio al PP Cle-
mente IX - 684 - f. 333 -

- Lettera del Cras Alessio al PP
Clemente X - 852 - f. 446 -

- Discorso fatto dal Generale di
Moscovia al PP. Innocentio XII -

- 697 - f. 195 -

Pod listy C. st. 299 - Cras de Moscov.
V. Vladisavich -

Wojwoda piase - N. Piase just down in w r
1671 tatarow krumninnicy zemi justo
uzyci rozpuszczy pabir i plon adchat
Histor. Coll. Lucev -

Kipany Pany Metropolit. Caty Rusi - 2
syoda Przewidy do Przym wyztury
postawienia Skolny apostolskiej oddat -

Mikhet Porapowski wstadyda Luchki w
1621 ale gdy ad visitanda limina
SS at postolorum do Przym adchat
tyndram dyemici obrali sobi z
wstadyda Luchkiyo Atanareyo cyli sary
Pawta Purque - Occupura: powro
ciwiny z Przym unost w Rydycywsi 1637 -

Mikhetajo Poytourskiyo zmostyo w bawur
w 1598 wrid unyo 28 wypricat na go
bet Harowchur i Monum: a bawur

S. Wojwoda biskup - postawit ucie ci na pul
gogawisani do grobu Boriso do Terusalem przymi Reuc
amiridnie apostolskiej iurite miasto Przymi naderidni
w Przymi u S. Bonifacium w rakomny iij pabir oblat.
Pon piat lat tam byt, ale Prurawio possio Supizi

139
aby go do Pragi na biskupstwo adwent - a
Wracit do Pragi wojewod - ~~ale wistego~~ 139
tam byt w Prusach powiat samy, wzdzi, dy -
Dobrotom Ch. Leszczynski Ottomowski 4 dy byt
w Owrucku of powiat 1744 i samy s
Wojewoda - ~~of powiat~~ i w 1744 to stoyt
potem w Przymiu, bytate opowiadanie w Kosciele
i Wojewoda lubo stannu Kosciole stowi potem
tytul odmiadowy na tytul s. Dost to meja
Kosciole byt

Bastkomyj Powiaty na drodze Mle
mensa VIII Kapucyni jezusa Kidy ta
w Bolonzie byt legatem, wychowany -
z Kanonji Lubeckimi, dy, i Koadjutor
opatem 78 Jozefowski wywazy, wny w
zwilczyd interepas catego Asociastka
poselstwo 1744 wowlat, do Henryka IV
Krofa Francuzkiego z wicelka podchwata
od Zygmunta III Krolea Polakow wy
stany w legaty do Santa Kapucyni, do
Wcapolitani, dy, Krolestwa, w 1744
19 z 2 psu w 1744, do wicelka aboutem
popisat, 1744 psu w 1744, psu w 1744
19 na wicelka potay 1622 wicelka 1744
54 - w Przymiu in Thermanis Dio
de Francis Kaplicy s. Brunona vertan
rowat 1620 -

Piotr Skarga Panze: - w Przymiu itany V
w roku 1564 w mowice psu w 1744
s. Stanislaw Kroleki - do raku na Toront.
psu s. Franciszka Dopziasse psu w 1744
nowicjat od psu w 1744, i staby raku na
w 1744.

Mikotaj Ostrowski wicelka Kosciole
Zmianki - w Przymiu, Kosciole w 1744
z Janem Kasimirem Krolewian do
oficynny powowit -

149
Flawirek Przemowski - byt w Przemni 9 de 198
w Innocenty XII ne Kapitanstwo poswy
wany - byt biskupem tu ciam

Samuel Proski Kawate Matstadi - w Mat
ci byt rod cety a wd wtosar lat 10 -
Przyrost a soba z Przemni do lidow 13 Przem
nikow Nowofarago Tarkyna Generosa i Be
pocety i oddat iq chorowami Termitow
w Germanii -

J. Stanislaw Lorepanski Kenowianiny
w Asyze w Chorwile S. Franciszka w lat
185 po 1'w samosci w 12 52 w dniu
nowodziein Matki Boskiej - Tawant y
swyety faprii nowocytowic taw swyetygo swin
8 wy Maju narowant w Polcu -

Mary Sitrowski biskup Majarski jendit
w legacy do Przemni -

Antoni Dacywski arcybiskup Juriewski -
wzrost arcybiskupstwa po oren woli puda
prawnictawny w Przemni w Kollegium
Terwidia wrocit do Przemni i umrot 1823.

Jozef Radziwillski zomii swyety Massi
de Cardona Franciszka Segor biskupiego
Ksiqzycia cove, Amasty w 1614 na
grodek w Przemni a S Stanislawu wyrost
nit 11 rowi in Monum. fol 414)

Abbot Radziwilt biskup Wilenski -
w legacy w Talowia P. w Przemni, ne
byt pany isty



Abbot Stanislaw Radziwilt formawysyt
w radystowu Krolewiciow w podowry byt
w Przemni -
Kollegium ofmian we lwowu byto rutorow pwa
italiy twisty i cigla iq. w swy mowato iq. chorowen.

Atleandor statoni biskupa Chetwicki a potera
pse myski - Wyrobic u Stolicy Apost. wille
pogrzebie Jta uwrocy Katedry prumy. 1711
ty otrzymat pilow od Legitymaty i Kanoni
Kons. Koscioła Lateranenskiego. Judo. mat. d.
i gto wy Koscioła katygo Koscioła, wy Jone
pau Jurem 29 Maja 1729 na
mocy Katedry Katedry prumy. 1711
14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30
Lateranenskiego tu isz znowy me udrat
we wyrokach tawest du du wyrok
prumy wyrok od pusta i d judi. 1711
i 1712 ty od wiekowi prumy me Kosciołowi
Dowolnemi Dzieni 1711 me tu, rano
poprawio me Kosciołowi 10 Maja - 1711
Katedry tawest prumy. 1711
Lateranenskiego, just w tymeri samy w 1711
Dostojnosc " wti me Kosciołowi " w i
Kosciołowi bory lida, prumy 2 21 22
Kosciołowi - Biskupa bitym wotem
datowawca 2 Budywca 18 1711
1730 oytariat tu tawest uwrocy " d. 1711
Kosciołowi w tymeri 1711
Judy bitym widnie, judi od pusty 1711
Dowolnemi me w tawest Kosciołowi, 1711
mitraka by im udawai 1711
wotem Kosciołowi Grobu ani do Kosciołowi
w tymeri samy bitym pusty, 1711
prumy 1711 uwrocy uwrocy Katedry prumy
tymeri od pusty - Na uwrocy prumy
du Koscioła uwrocy uwrocy i prumy
biskupa uwrocy Dnia 4 Czerwca 1729
roku. (Bartorewicz)

Atdam Ignacy de mosewki prymad - Kapnie
prumy Kosciołowi prumy a potera 1790
nasta prumy uwrocy prumy 1711
w fance Kosciołowi Katedry prumy
(Bartorewicz)

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Ostatnia 17

60-102 Poznań

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82